

LE CAMBRÉSIEEN

Juin 2021 • N°198

P. 4 DOSSIER
LE BUDGET
2021
DE NOTRE VILLE



EN IMMERSION
CHEZ CMD,
ENTREPRISE
CAMBRÉSIEENNE
CENTENAIRE P. 23

ville de Cambrai



CAMBRÉSIENNES CAMBRÉSIENS

La Ville de Cambrai
vous offre cette carte.



Glissez la dans votre portefeuille pour toujours avoir à portée de main le numéro de votre Mairie.

LA MAIRIE JOIGNABLE 24H/24 DÉJÀ PLUS DE 500 APPELS EN TROIS MOIS

Depuis le début du mois de janvier, la ville propose un nouveau service aux habitants. Les Cambrésiens peuvent désormais appeler la Mairie 24h/24 et 7 jours sur 7. Cette nouveauté permet aux habitants de signaler tous les problèmes rencontrés dans la vie quotidienne. Le but est également de faciliter les démarches administratives. Quelques mois après le lancement de cette opération, nous nous sommes rendus auprès des deux services qui réceptionnent les appels pour un premier bilan.

▣ LES SERVICES TECHNIQUES RÈGLENT LES SOUCIS DU QUOTIDIEN

Un souci d'éclairage public, de propreté dans la rue ou encore de trou sur le trottoir... Les motifs d'appel sont nombreux pour les services techniques. En trois mois, 235 demandes d'intervention ont été formulées. Elles sont centralisées par Olivier Moity. Il reçoit directement les appels ou une synthèse par mail. « Pour chaque problème soulevé, je me rends sur place. L'objectif est de se rendre compte des problèmes rencontrés et d'envoyer le bon service pour le régler le plus vite possible. » En moyenne, les soucis se règlent en deux jours depuis l'instauration de la plateforme. « Ces problèmes sont traités en plus du travail quotidien des services. L'ensemble des services collabore bien avec cette plateforme. Ils sont tous très réactifs. » Chaque intervention est enregistrée et classée. Grâce à ce travail, des statistiques

peuvent être réalisées par quartier. « L'accueil de la population est très bon. Ils voient que la mairie s'occupe rapidement de leur problème. »

▣ LES DÉMARCHES AUPRÈS DE L'ÉTAT CIVIL FACILITÉES

L'autre service particulièrement sollicité par ce dispositif est celui de l'état civil. Les demandes sont très diverses : actes de naissance, rendez-vous pour les cartes d'identité et les passeports ou encore des inscriptions sur les listes électorales. « Chaque jour nous recevons par mail les demandes en dehors des horaires d'ouverture du service. Nous rappelons les personnes quand c'est nécessaire et nous fixons les rendez-vous si besoin. » Depuis le lancement de l'opération, le service État Civil a traité 73 appels.

allô mairie
03 27 73 21 00
C A M B R A I

Feux tricolores en panne
Incivilités
Lampes grillées
Problème de voirie
Propreté

La Mairie joignable 24h/24 - 7j/7
Un problème ? Une solution

ville de Cambrai

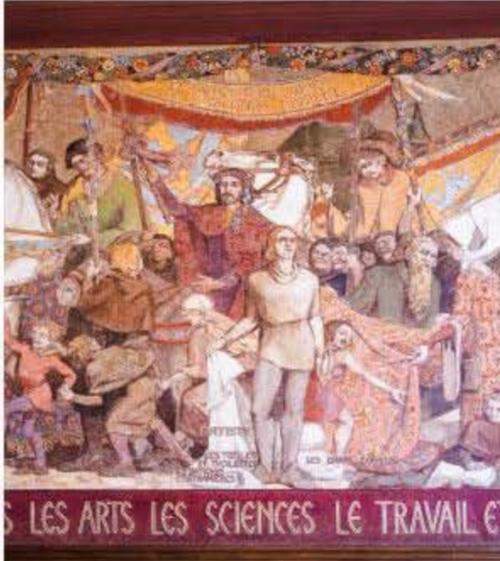


Photo © François Maresal

SOMMAIRE

DOSSIER SPÉCIAL BUDGET

P. 4
LE BUDGET 2021 DE NOTRE VILLE

La ville se transforme

P. 13
LE NOUVEAU COLLÈGE PAUL DUEZ : LE 1^{ER} « COLLÈGE BOIS » DU NORD

Santé

P. 16
TROIS PROJETS DE MAISONS DE SANTÉ SORTENT DE TERRE

Vie économique

P. 18
36H CHRONO...

Une entreprise cambrésienne

P. 23
EN IMMERSION CHEZ CMD, ENTREPRISE CAMBRÉSIEENNE CENTENAIRE

Sport

P. 33
CAMBRAI VOLLEY PARMIS LES PLUS GRANDS CLUBS DE FRANCE

Sortir à Cambrai

P. 35
ÉMILE FLAMANT LE PEINTRE-FRESQUISTE QUI A LAISSÉ UNE TRACE DANS LE CAMBRÉSIS

Conservatoire

P. 38
AU CONSERVATOIRE ON NE FAIT PAS QUE DE LA MUSIQUE... ON FAIT AUSSI DU THÉÂTRE

  [villedecambrai](http://villedecambrai.com)

«Micro» vous donne rendez-vous sur le www.lecambresien.tv pour voir et revoir l'actualité Cambrésienne.



LA PLUS ANCIENNE ENTREPRISE INDUSTRIELLE DE LA VILLE.

L'UNE DES PLUS MODERNES DU MONDE

L'entreprise CMD, avenue du Cateau, vient de mettre en service une nouvelle rectifieuse qui est la plus grande d'Europe.

Depuis un siècle, des salariés se sont succédé « chez Messian » pour répondre aux clients du monde entier en s'adaptant sans cesse aux technologies nouvelles.

Dans quelques semaines, les anciens abattoirs accueilleront un des plus grands espaces au nord de France dédié à la jeunesse : ÉCLIPSE.

Notre hôpital met en œuvre chaque jour, grâce à la compétence de ses acteurs, les traitements et techniques les plus modernes pour combattre les maladies.

Le Labo sait allier la richesse de son patrimoine et la curiosité que suscite le monde d'aujourd'hui.

Demain des espaces du centre-ville seront repensés pour s'adapter à la vie que nous avons envie de partager.

Trouver dans la richesse de ce que nous sommes, de nos valeurs, de nos traditions, de notre art de vivre les chemins du futur, oui CAMBRAI est fière de son passé et sûre de son avenir.

François-Xavier VILLAIN
Maire de Cambrai

Le Cambrésien - Journal municipal publié par la Ville de Cambrai.
Rédaction : Service de l'information, Hôtel de Ville, B.P. 409 - Cambrai - Tél. : 03 27 73 23 53 - Fax : 03 27 73 21 01.
www.villedecambrai.com - Mairie de Cambrai : 03 27 73 21 00.
Directeur de la publication : F.X. Villain. Allô Monsieur le Maire : 03 27 73 21 10 - Codirectrice de la publication : Marie-Anne Delevalle - En couverture : Entreprise CMD. Journaliste : Antoine Fichaux : afichaux@mairie-cambrai.fr. Crédit photos : Ville de Cambrai, Shutterstock images LLC. Les photos aériennes sont réalisées avec l'aimable participation de : l'AéroClub de Cambrai/Niergnies, Cambrai. Dépôt légal : 2^{ème} trimestre 2021. Tirage : 20 900 exemplaires. Conception, régie publicitaire et impression : IMPRIMERIE DANQUIGNY CAMBRAI - 03 27 83 11 33. Sauf erreurs typographiques. Chaque boîte aux lettres de la Ville doit recevoir ce magazine. Si ce n'était pas le cas, faites-en directement la réclamation au distributeur MÉDIAPOST : 03 27 81 18 34.

LE BUDGET 2021 DE NOTRE VILLE



Mercredi 14 avril dernier, le Conseil municipal s'est réuni pour voter le budget 2021. Un budget global de plus de 57 millions d'euros a été adopté. 64 % est dédié au fonctionnement et 36 % à l'investissement.



Marie-Anne Delevallée,
adjointe aux finances
nous détaille ce budget.

Comment bien comprendre un budget communal ?

Chaque année, la ville doit faire face à un certain nombre de dépenses. Elles sont réparties en deux grands secteurs : le fonctionnement et l'investissement. C'est un peu comme un budget familial avec des dépenses du quotidien (nourriture, santé, logement, loisirs...) et l'acquisition ou le renouvellement d'équipements de la maison sur plusieurs années.

ville de Cambrai



de 70 million

Quels sont les nouveaux dispositifs lancés cette année par la ville ?

En fonctionnement, beaucoup de nouvelles politiques font leur apparition cette année :

En complément du dispositif « Feu vert pour l'emploi »,

• UNE PLATEFORME DIGITALE A ÉTÉ LANCÉE

40.000 €



La ville renforce ses moyens pour les commerces avec :

• UNE AIDE AU NUMÉRIQUE

20.000 €

• DES AIDES AUX ANIMATIONS COMMERCIALES

65.000 €



Diverses actions sont mises en place en lien avec :

• LE LABEL VILLE AMIE DES ENFANTS

16.000 €

• LE LANCEMENT DES INÉDITS DE LA JEUNESSE

37.500 €



Une aide est lancée pour les jeunes en grande précarité.

L'objectif :

• RÉINSÉRER CES JEUNES EN LES COACHANT ET LEUR REMETTANT LE PIED À L'ÉTRIER

150.000 €



D'autres dispositifs lancés depuis plusieurs années sont quant à eux maintenus pour un montant de plus de :

300.000 €

OPÉRATION FAÇADE, BOURSE INITIATIVE JEUNE, BOURSE D'AIDE À LA PRATIQUE SPORTIVE, BOURSE AUX SPORTIFS DE HAUT NIVEAU, AIDE AUX NOUVEAUX COMMERÇANTS, AIDE AU PERMIS DE CONDUIRE.

17 millions d'euros seront investis

EN 6 ANS

449 AGENTS MUNICIPAUX

Toujours au niveau du fonctionnement, la masse salariale* représente 17 millions d'euros. Soit environ 45 % de la partie fonctionnement... Ça peut paraître important ?

 La masse salariale est importante mais c'est normal, la ville est au service des citoyens. Il ne faut pas se choquer d'une charge "personnel" importante dans un budget c'est parce que c'est le service public. On est de plus en plus dans une société de déshumanisation mais on ne remplace pas le contact humain.

La ville est le premier lien social. La proximité de la commune doit être conservée pour tous les services. C'est sûr qu'il faut savoir se servir d'internet mais rien ne remplace le contact humain.



Comment les agents municipaux ont dû faire face à la crise sanitaire ?

 Les agents ont dû s'adapter et assurer de nouvelles exigences. Dès mars 2020, il y a eu des appels aux personnes âgées.

Des accueils ont été mis en place pour accueillir les enfants du personnel soignant. Un centre de dépistage a été créé à la salle Vanpouille. Des masques ont été distribués au Palais des Grottes. Récemment du personnel a été mis à la disposition de la Clinique du Cambrésis pour la prise de rendez-vous et la logistique autour des vaccins. Ces réorganisations ont concerné tous les services. Par exemple, à la Clinique du Cambrésis, on trouvait des maitres-nageurs ou encore des agents d'entretien.

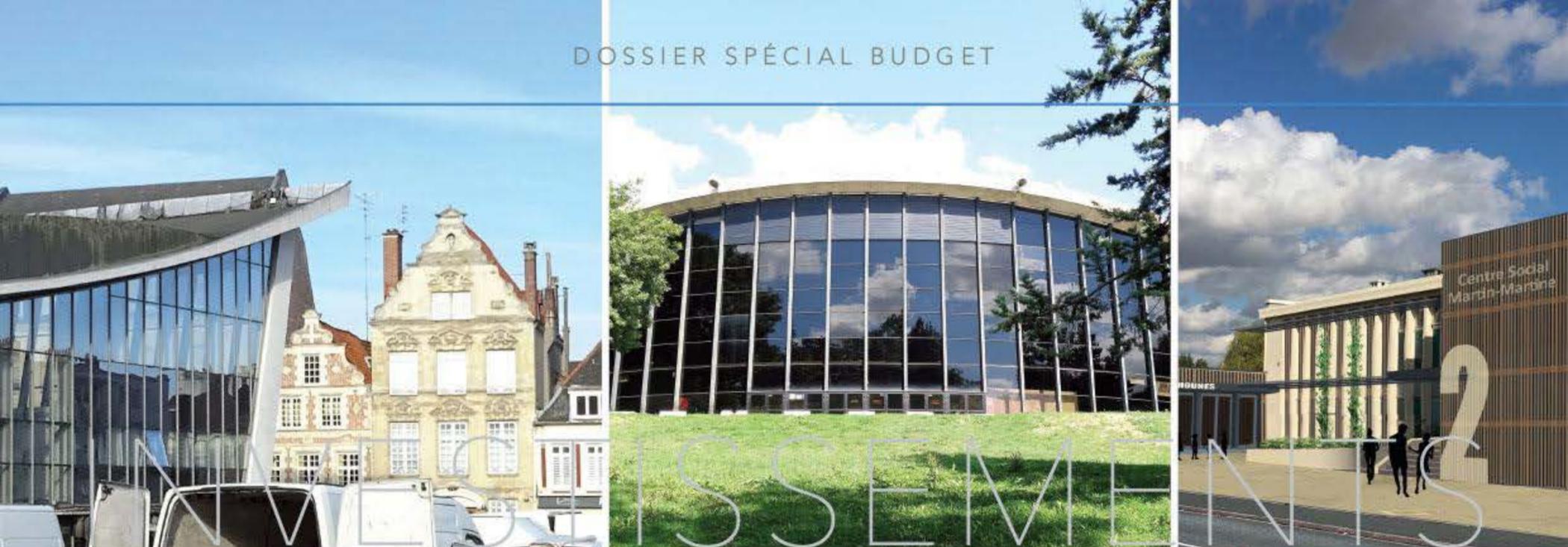
* LA MASSE SALARIALE

C'est le cumul des rémunérations brutes des salariés d'un établissement (hors cotisations patronales). Les rémunérations correspondent aux salaires et primes des salariés au cours de l'année d'exercice. (insee.fr)



RÉPARTITION DES 449 AGENTS parmi les différentes filières de la fonction publique territoriale

FONCTIONNEMENT



Côté investissements, quels seront les projets importants qui seront réalisés ?



L'investissement c'est un cycle. On est en début de mandat. C'est donc l'année de lancement de nombreuses études et le démarrage de différents projets. On aura une accélération la 3^{ème} et 4^{ème} année de mandat. Cette année la ville investit environ 11 millions d'euros.

• LA FIN DE PROJETS LANCÉS DEPUIS PLUSIEURS ANNÉES

Plusieurs projets lancés ces dernières années seront terminés au cours de cette année. Certains d'entre eux ont pris du retard en raison de la crise sanitaire et l'arrêt des chantiers.

ÉCLIPSE	750.000 €	GÎTE DE GROUPE	1.010.000 €
+ SKATE PARK ET TRIBUNES	230.000 €	CENTRE SOCIAL MARTIN-MARTINE	750.000 €

• 2021 : LE POINT DE DÉPART DE NOMBREUX CHANTIERS

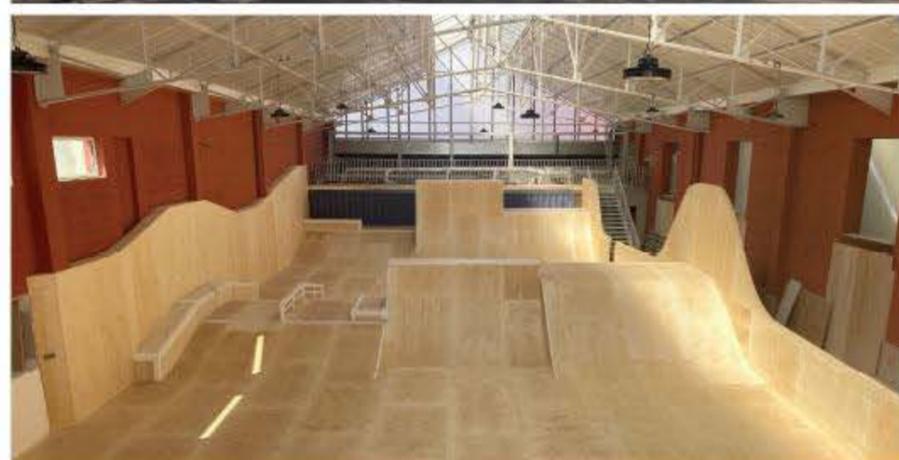
RÉSIDENCE D'ESNES	800.000 €
PLACE ROBERT LEROY - Aménagement	800.000 €
PALAIS DES GROTTES - Études pour rénovation	135.000 €
LA PROMENADE DES AMOUREUX	425.000 €

• 2021 : LES PROJETS QUI VERRONT LE JOUR

GYMNASE PAUL DUEZ (Accompagnement de la ville)	200.000 €
LA MAISON DE LA NATURE	250.000 €
MAISON MÉDICALE, RUE ST-LAZARE	130.000 €
ROND-POINT PARC D'ACTIVITÉS CANTIMPRÉ	230.000 €

• LES INVESTISSEMENTS RÉCURRENTS

PROGRAMME VOIRIE	1.000.000 €
TRAVAUX DANS LES ÉCOLES	250.000 €
INFORMATISATION ÉCOLES ET SERVICES	318.000 €
ÉQUIPEMENTS SPORTIFS	225.000 €



Le programme Cœur de Ville se poursuivra cette année avec la poursuite de l'aménagement du Pôle Gares et de la rénovation du « Centre ancien ».

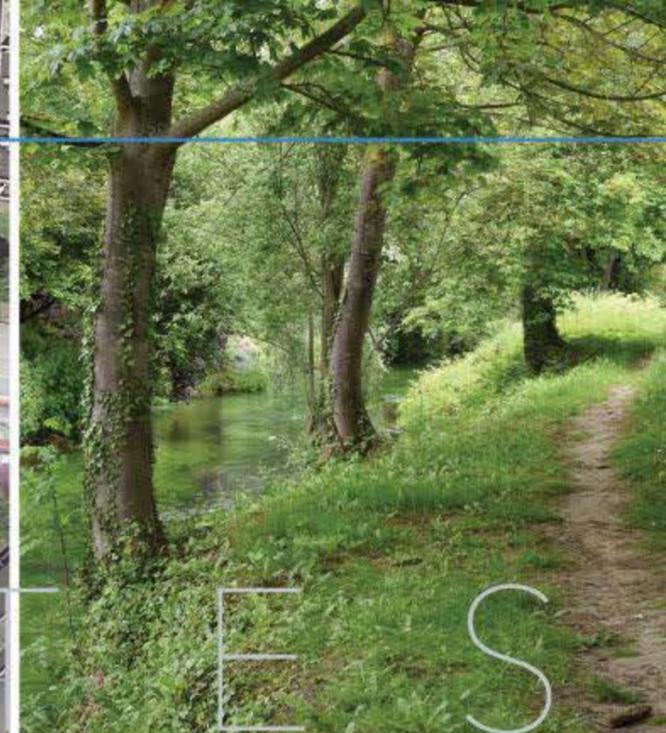
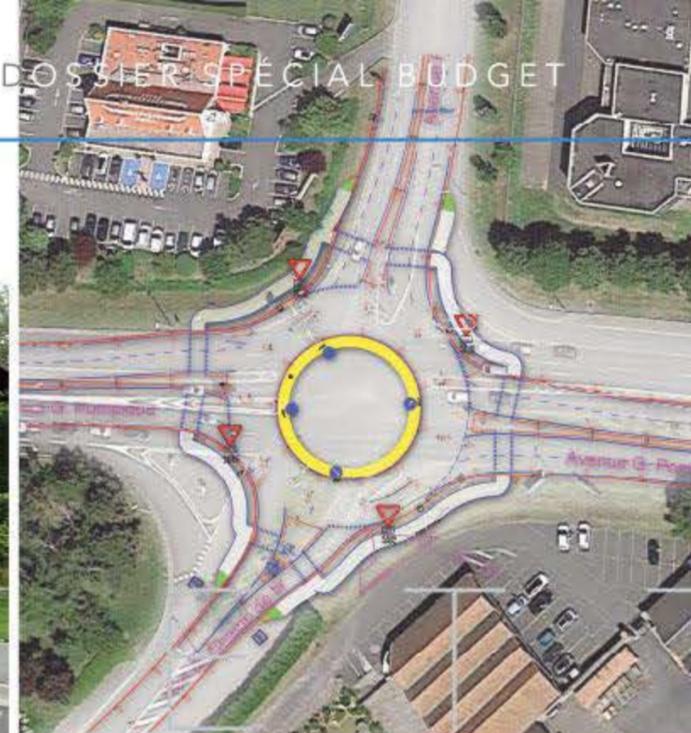
11M€



INVESTIS CETTE ANNÉE

Comment sont financés les investissements ?

L'investissement est financé par différentes sources : l'emprunt, l'excédent de fonctionnement, les subventions et la vente de certains biens appartenant à la ville. Par exemple, cette année, nous avons la recette de la vente des résidences Carré de Paille et Mouchotte.



Les recettes de fonctionnement viennent de trois sources



LA FISCALITÉ

Habituellement, la commune perçoit une part de la taxe d'habitation et une part de la taxe foncière. Depuis plus de 30 ans, la ville n'a pas augmenté ses taux d'imposition.

Cette année, la taxe d'habitation disparaît. L'État a mis en place un système de compensation.

La commune perçoit désormais l'intégralité de la taxe foncière sur les propriétés bâties.

Les citoyens soumis à la taxe foncière ne payeront pas plus cher.

Désormais, l'intégralité reviendra à la commune.

Un nouveau taux a été voté : il comprend le taux initial de la ville et l'ancien taux du Département.



LES DOTATIONS* DE L'ÉTAT

Parmi ces dotations, la dotation globale de fonctionnement est la principale. **Depuis plusieurs années, ces dotations baissent pour toutes les communes.**

*DOTATION
Ensemble des crédits consacrés à un poste budgétaire.



Bercy - Ministère de l'Économie, des Finances et de la Relance.
Photo Petr Kovalenkov / Shutterstock.com

LES PRODUITS DE SERVICES



Il s'agit des rentrées d'argent de la commune : le théâtre, le stationnement, les équipements sportifs, les services culturels, loisirs et périscolaires ou encore les redevances d'occupation du domaine public.



Y-a-t-il une enveloppe spécifique pour la crise sanitaire ?



L'an dernier, nous l'avons fait. Cette année, nous n'avons pas identifié de budget spécifique. Nous avons reporté ce qui n'avait pas été utilisé du plan de relance voté en septembre 2020.

Aujourd'hui, les dépenses sanitaires rentrent dans un fonctionnement normal. J'espère qu'on se débarrassera des masques dans les prochains mois mais je pense qu'on va conserver la désinfection à l'avenir. Si on doit encore faire face à des urgences on sait qu'on a les ressources pour le faire.



Photo Philippe DEVANNE / Shutterstock.com

36,8M€

DE RECETTES EN 2021



Imaginez LA NOUVELLE PLACE DU MARCHÉ

Place Robert Leroy SUIVONS LE PROJET

Dans le dernier numéro du Cambrésien, nous vous donnions la parole. Chaque Cambrésien pouvait exprimer ses idées pour le futur de la Place Robert Leroy. Voici une synthèse des avis reçus en mairie et par mail.

De la verdure sur la place

La quasi-totalité des bulletins évoquent la plantation d'arbres sur cette place. Cette opération permettrait d'embellir l'endroit et de le rafraîchir.

L'avis des aménageurs : « Les arbres ont un rôle bioclimatique. De la verdure sera installée pour créer un lien avec le jardin public. Nous choisirons de la végétation adaptée à notre climat et qui perdure dans le temps. »

Plus de places pour les piétons et les vélos

Actuellement, la place Robert Leroy est un parking. Le mercredi et samedi matin, les voitures laissent place aux étals du marché.

L'espace n'est pas forcément adapté aux piétons et aux deux-roues. Certains avis évoquent le problème de voitures tampons sur ce parking. De nombreux Cambrésiens réclament un espace mieux partagé.

L'avis des aménageurs : « Il est difficile d'avoir un espace 100% piéton. Il faut créer un espace hybride. Notre aménagement doit pouvoir s'adapter à la vie quotidienne de la place. »

Le maintien des pavés

La présence de pavés est l'un des charmes de la place Robert Leroy. Parmi les réponses, plusieurs voix demandent le maintien des pavés sur cette place pour garder la spécificité de la place.

L'avis des aménageurs : « Le pavage en grès, en queue de paon, a fait ses preuves et son temps. Le maître d'œuvre a pour consigne de conserver une partie des pavés et de créer un ensemble homogène. »

L'installation de mobiliers urbains

Actuellement, aucun banc n'est installé sur cette place. Certaines voix réclament l'installation de mobilier urbain dans cet espace.

L'avis des aménageurs : « Le choix du mobilier urbain n'est pas encore arrêté. Mais bien entendu, nous avons prévu d'installer du mobilier urbain dans ce projet. »

La création de fontaines

Certains Cambrésiens projettent l'aménagement d'une fontaine ou d'un miroir d'eau sur la place Robert Leroy.

L'avis des aménageurs : « Avant de pouvoir planter des fontaines, nous devons étudier le sous-sol. Dans ce secteur, on trouve de nombreuses cavités. »

Réaménager le Marché Couvert

Parmi les nombreuses réponses reçues en mairie, plusieurs évoquent le réaménagement du Marché Couvert pour lui donner un petit coup de jeune. L'installation de pots de fleurs à l'étage sur la terrasse a notamment été évoquée.

L'avis des aménageurs : « Le bâtiment doit subir un ravalement complet. L'édifice en a bien besoin. A ce jour, on se concentre sur l'extérieur mais bien entendu l'intérieur pourrait être étudié. »



SÉCURISATION DES PASSAGES PIÉTONS DU BOULEVARD DE LA LIBERTÉ

Des moyens importants sont déployés sur le boulevard de la Liberté. L'objectif est de sécuriser les passages piétons isolés. Le premier aménagement a été réalisé à la mi-mars. Il sera décliné sur tous les passages piétons du boulevard.

Des bandes lumineuses nouvelles technologies ont été installées sur les passages piétons par la société 3M. Ces bandes sont visibles de loin. Elles offrent une bonne visibilité le jour et une excellente rétro-réflexion de nuit, et sous la pluie. Elles sont anti-glissantes. Elles ont une longue durée de vie et résistent au passage de deux millions de véhicules.

Ce dispositif est renforcé par une signalisation verticale. Des candélabres à LED sont installés pour éclairer les passages piétons.

Enfin, deux panneaux de signalisation lumineux sont également installés. Ceux-ci sont équipés de radars qui permettent une détection des piétons. La caméra thermique détecte ces derniers en approche et active par radio les deux panneaux lumineux. Les panneaux sont visibles à plus de 150 mètres.

COÛT DES TRAVAUX

100 000 €



► UNE SÉCURITÉ RENFORCÉE POUR LES CYCLISTES

La Ville lance un grand programme d'amélioration de la sécurité des cyclistes. Le premier chantier sera mené sur le boulevard de la Liberté.

Trois zones dangereuses ont été identifiées :

au niveau du rond-point Saint-Druon, de la Porte de Paris et de la Tour des Sottes.

Une signalisation spécifique sera renforcée pour les vélos. Les cyclistes seront ainsi guidés pour une mise en sécurité. D'autres axes cyclables sont en chantier et seront présentés prochainement.



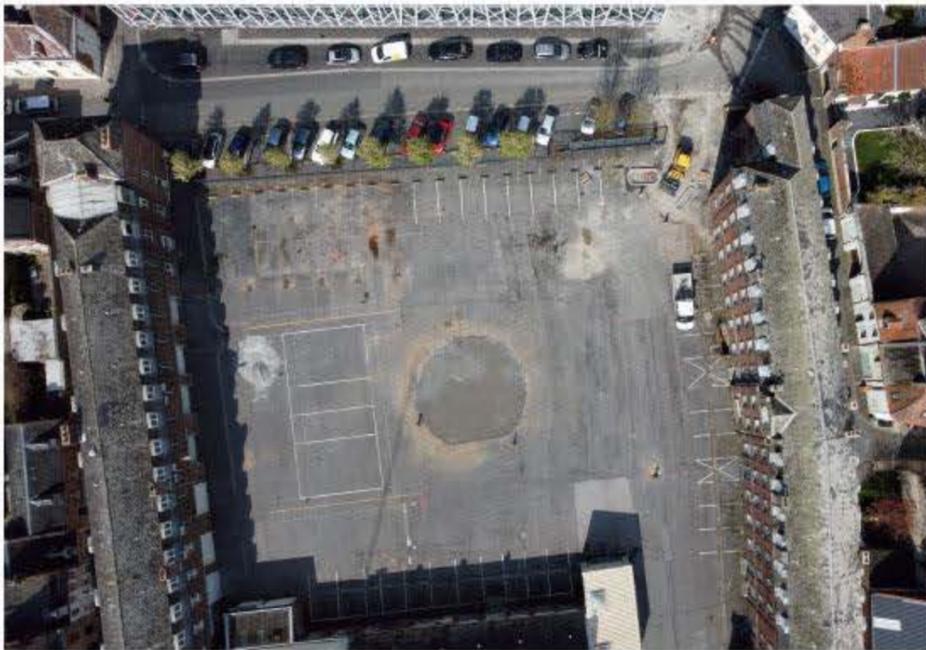


▶ LE GÎTE DE GROUPE SORT DE TERRE

Le projet est lancé depuis plusieurs années, cette fois c'est une réalité. Les derniers travaux sont en cours au gîte de groupe. Une partie sera dédiée à l'auberge de jeunesse et deux gîtes sont également aménagés. En tout, 54 couchages seront proposés. La gestion du site sera confiée à l'association ARPE.

COÛT DES TRAVAUX

1,9 M€



▶ L'EX-CASERNE DE POMPIERS DEVIENT UN PARKING

Les travaux ont débuté à l'ancienne caserne de pompiers. Un parking de centre-ville y est aménagé. Environ 140 places seront aménagées. Des horodateurs seront installés prochainement. Les tarifs et l'amplitude de stationnement payant seront identiques au reste de la zone payante. Les véhicules bénéficieront ainsi de 20 minutes de gratuité, dispositif particulièrement adapté à la borne de retour de livres du Labo et de l'école primaire à proximité immédiate.

COÛT DES TRAVAUX

80 000 €



▶ DES TRAVAUX AUX AIRES DE JEUX

L'aire de jeux Jacques Brel, située rue de Londres à côté de la piscine Les Ondines, connaît l'usure du temps. Un chantier de rénovation est lancé depuis le 1^{er} avril. Trois nouveaux équipements ont été installés. Ce chantier se poursuivra au cours de l'année. Les cheminements piétons seront refaits et de nouveaux éléments seront implantés pour les plus petits (à destination des 3-6 ans). Par ailleurs, la réfection complète de l'aire de jeux Pasteur (à côté du gymnase Pasteur) a débuté fin avril.

COÛT DE L'OPÉRATION

60 000 €



▶ UNE RÉFECTION COMPLÈTE DE LA RÉSIDENCE D'ESNES

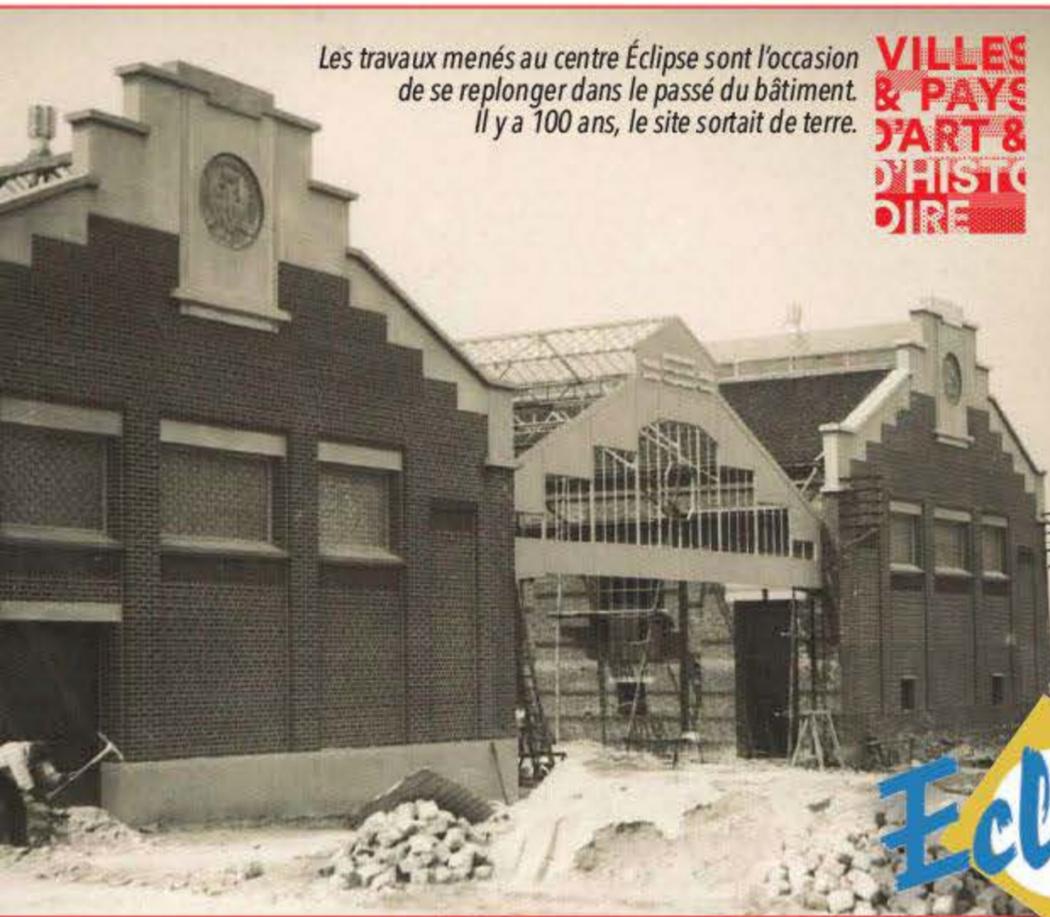
La Résidence d'Esnes a besoin de retrouver une nouvelle jeunesse. Un vaste projet va être mené sur ce quartier résidentiel important. Dans un premier temps, les élus et techniciens vont rencontrer les habitants du quartier pour identifier les besoins et les attentes de la population sur ce chantier. Dans les années 70, des logements sociaux furent érigés Résidence d'Esnes, à la place des baraquements installés au sortir de la seconde guerre mondiale. La ville de Cambrai s'est engagée dans un programme ambitieux de requalification de cette résidence. Un réaménagement global de ce quartier prioritaire de la ville, visant à améliorer les conditions de vie de ses habitants. Ce programme consistera, d'une part, à favoriser l'intégration au tissu urbain de ce quartier par la réalisation d'infrastructures de base (voirie, drainage, éclairage public...), et d'autre part, à améliorer le niveau d'équipement du quartier, par l'aménagement des placettes, la requalification des espaces verts et des espaces de stationnement ainsi que l'installation de mobilier urbain.

L'un des objectifs est également de redonner une identité propre à cette résidence, pour que les habitants s'identifient à leur quartier.

COÛT GLOBAL DES TRAVAUX ESTIMÉ À **3,2 M€**

Les travaux menés au centre Éclipse sont l'occasion de se replonger dans le passé du bâtiment. Il y a 100 ans, le site sortait de terre.

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE



Éclipse

UN BÂTIMENT CENTENAIRE QUI CONNAIT UNE NOUVELLE JEUNESSE

Jusqu'à la fin du XIX^{ème} siècle, cette zone située au bout de l'avenue de Dunkerque, est dans l'emprise des fortifications. Lors du démantèlement de ces fortifications, le terrain est libéré de son rôle militaire et reste vierge pendant une vingtaine d'années. C'est après la Première Guerre mondiale que son occupation industrielle commence.

1920

Le terrain est acheté à la Ville de Cambrai par une société cambrésienne : les Chaudronneries du Nord.

1921

Les grands ateliers que nous connaissons aujourd'hui sont édifiés.

1927-1929

Le site est racheté par la société alsacienne La Laine de Cernay dont le siège social est basé à Mulhouse.

1935

La Ville cherche un terrain afin de construire de nouveaux abattoirs pour remplacer ceux insalubres de la rue Saint-Lazare.

1936

Elle rachète le terrain avec ses bâtiments. L'entreprise cambrésienne d'Adolphe Guidez est choisie pour les travaux de transformation du site en abattoir. Elle opte pour la réutilisation des bâtiments existants. Les deux ateliers longeant l'avenue de Dunkerque sont destinés à l'abattage pour la boucherie et la charcuterie, un passage couvert est construit entre les deux. Le bâtiment situé à l'entrée du site (à gauche en entrant dans la cour) accueille les bureaux et le garage.

La maison du concierge existante, le château d'eau et le poste de transformation restent en place.

1937

Les nouveaux abattoirs sont mis en fonctionnement. Un troisième grand atelier reste en l'état. Il est utilisé aujourd'hui par les services municipaux sous le nom de « Laines de Cernay ».

1992

Après 56 ans de service, les abattoirs sont fermés.

1993

La Ville décide d'y implanter un centre d'accueil et de loisirs pour la jeunesse de l'agglomération cambrésienne sous l'égide du Service Enfance et Jeunesse de Cambrai. Un des deux bâtiments industriels de l'abattoir, est mis aux normes pour accueillir le centre d'animation, sans toucher à la structure. L'autre bâtiment de l'ancienne porcherie est fermé et reste en l'état. Le passage couvert abrite à partir de 2003 un skate-park.

Depuis 2018

La Ville de Cambrai remet en valeur le lieu en réhabilitant les trois bâtiments.

Le service Ville d'art et d'histoire travaille actuellement sur l'élaboration d'une exposition. Celle-ci sera présentée dans les prochains mois au Labo et dans les structures du SEJC.



Contact
SERVICE ENFANCE ET JEUNESSE
 13 bis, rue Saint-Nicolas
 BP 442 59408 CAMBRAI
 ☎ 03 27 81 20 22
 contact@sejc.fr



PÔLE GARES

LE NOUVEAU COLLÈGE PAUL DUEZ : LE 1^{ER} « COLLÈGE BOIS » DU NORD



Le projet ne date pas d'hier. L'idée de construire un collège indépendant du lycée Paul Duez remonte à 2003. Il faut attendre fin 2019 pour enfin voir ce dossier progresser. Le Département du Nord, la Ville de Cambrai et la Communauté d'Agglomération de Cambrai le pilotent pour une livraison attendue en novembre 2023. Différents candidats ont présenté leur projet en février dernier. Le lauréat a été choisi et les travaux vont débiter prochainement.



La fiche technique du collège

▣ SURFACE : 11 471 M²

Le collège sera implanté au Pôle Gares.

▣ CAPACITÉ : 650 ÉLÈVES

Un restaurant scolaire sera aménagé dans ces locaux. En tout le collège et la partie demi-pension s'étendent sur une surface de 5 245 m².

▣ PARTICULARITÉ

Cet établissement sera le premier « collège bois » du Département du Nord et le 1^{er} certifié Bâtiment durable du Nord.

Les structures, l'habillage et les charpentes seront en bois. Les arbres déjà présents sur le site seront conservés.

La Halle Sernam reconvertie en salle de sport

En 2015, des travaux de démolition sont lancés sur la Halle Sernam. À l'époque, cette destruction avait beaucoup fait réagir. Une partie de la Halle était alors restée en place. Aujourd'hui, cet espace va être réhabilité et impliqué dans le projet. La halle sera transformée en salle de sports. Elle sera à l'usage des collégiens la journée et des associations le soir et le week-end. Elle s'étend sur une surface d'environ 1 000 m². Au sein du nouveau collège sont prévus : local vélo et VTT, vestiaires, plateau sportif et mini piste d'athlétisme (60 m).

Quels travaux seront menés ?

La construction du collège se déroulera en trois phases : le comblement des carrières, la construction du collège et la réhabilitation de la salle des sports. Dès cet été, les comblements des sous-sols débiteront.

Au printemps prochain, les travaux du collège et de la Halle Sernam débiteront. Ils se dérouleront en parallèle. La livraison du nouveau collège est prévue pour novembre 2023.

Quel nom pour ce futur collège ?

Avec le déménagement, le collège devrait changer de nom. Les élèves qui feront leur premier pas dans ce nouvel établissement seront consultés et ils pourront faire leur proposition. Le Département choisira ensuite le nom.

COÛT DE L'INVESTISSEMENT

23,3 M€



LE BOIS DES SOURCES DEVIENT UN LIEU DE PROMENADE

Entre Cambrai et Proville, on trouve un véritable poumon vert de 23 hectares. Le bois des Sources s'étend de part et d'autre de la rue de Noyelles et jusqu'à la rue Bertrand Milcent. Situé sur la commune de Proville, il est la propriété de la Ville de Cambrai.

Cet espace a été protégé pour les champs captants pour alimenter Cambrai et d'autres communes avoisinantes. Les parcelles sont un espace boisé classé. Pour l'instant, rien n'est aménagé pour accueillir du public.

Les choses vont changer dans les années à venir. Un aménagement va être réalisé pour valoriser ce terrain. « Ces dernières années, les sapins ont subi les assauts d'un insecte : le scolyte, commente Guy Coquelle, Maire de Proville. En 2019, nous avons dû abattre ces arbres. Il y a maintenant un très bel espace à reboiser et à reconquérir. »

L'idée de créer une forêt urbaine

Huit hectares seront concernés par cet aménagement. En tout, 1 000 tiges à l'hectare seront plantées. Quelque 10 000 arbrisseaux seront plantés dans ce chantier. Une agora verte sera créée au centre du terrain. Un verger citoyen sera planté. Des chemins seront créés et pourront être empruntés à pied ou à vélo.

« Ce projet est évident, souligne le maire François-Xavier Villain, maire de Cambrai, président de la Communauté d'Agglomération de Cambrai. Un espace exceptionnel sera créé pour les habitants. Il y a une volonté de la CAC de reconquérir ces espaces naturels pour en faire des atouts du territoire. » La partie du bois des Sources avec le stade du même nom (sur lequel joue l'équipe des Portugais de Cambrai) sera elle aussi revalorisée pour que l'on puisse s'y promener mais sans pour autant bénéficier d'aménagement spécifique.

Quatre mois de travaux d'aménagement seront nécessaires. Les plantations seront réalisées par la suite.

COÛT DE L'OPÉRATION

600.000 €

Financé à 50 % par la Région. Les 300.000 euros restants sont financés par la Communauté d'Agglomération de Cambrai.

Qualité de l'eau d'alimentation à Cambrai



Analyses de l'Agence Régionale de Santé ARS - Date du prélèvement : 26/01/2021
Direction de la Santé Publique et Environnementale, Département Santé Environnement.

PARAMÈTRE	VALEUR	Limite de qualité	Référence de qualité	PARAMÈTRE	VALEUR	Limite de qualité	Référence de qualité
Ammonium (en NH4)	<0,05 mg/L		≤ 0,1 mg/L	Conductivité à 25°C*	699 µS/cm		≥200 et ≤ 1100 µS/cm
Aspect (qualitatif)	Normal			Couleur (qualitatif)	Aucun changement annuel		
Bact. Aér. Revivifiables à 22°-68h	<1 n/mL			Entérocoques / 100ML-MS	<1 n/(100mL)	≤ 0 n/(100mL)	
Bact. Aér. Revivifiables à 36°-44h	<1 n/mL			Escherichia coli / 100ML-MF	<1 n/(100mL)	≤ 0 n/(100mL)	
Bactéries coliformes / 100ml-MS	<1 n/(100mL)		≤ 0 n/(100mL)	Nitrites (en NO3)	non communiqué	≤ 50 mg/L	
Chlore libre*	0,25 mg(Cl2)/L			Odeur (qualitatif)	Aucun changement annuel		
Chlore total*	0,29 mg(Cl2)/L			Saveur (qualitatif)	Aucun changement annuel		
Coloration	<5 mg(Pt)/L		≤ 15 mg(Pt)/L	Température de l'eau*	9,9°C		≤ 25°C
				Turbidité néphélobimétrique NFU	0,13 NFU		≤ 2 NFU
				PH *	7,2 unité pH		≥6,5 et ≤ 9 unité pH

* Analyse réalisée sur le terrain. <https://orobnat.sante.gouv.fr/orobnat/rechercherResultatQualite.do>

QUARTIER SAINTROCH



QUARTIER VICTOR HUGO



QUARTIER PORTE DE PARIS

TROIS PROJETS DE MAISONS DE SANTÉ SORTENT DE TERRE

En ce début d'année, la ville de Cambrai a reçu différents porteurs de projets dans le domaine médical. Trois maisons médicales pourraient sortir de terre dans les prochains mois. On fait le tour des projets :

Une maison de santé rassemblant des spécialistes

À deux pas des futurs logements sur les friches Léna et Nets, la société Medipole souhaite réaliser une maison de santé.

Celle-ci s'implantera dans la rue du 4^{ème} Cuirassiers. Cet espace permettra de rassembler des spécialistes : médecins et chirurgiens désirant exercer leur spécialité ponctuellement à Cambrai ainsi que des professions paramédicales (infirmiers libéraux, ostéopathes, psychologues...). Le bâtiment comportera huit bureaux de consultations, une chambre de garde, un pôle secrétariat, trois salles de réunion, une salle de détente et un amphithéâtre pour une surface totale d'environ 700 m².



Une friche disparaît pour devenir une maison de santé

À l'angle de l'avenue Victor Hugo et de la rue du Pont de Solesmes, cette friche est présente depuis plusieurs années.

Cet ensemble immobilier abritait par le passé des commerces, ateliers et maisons d'habitation aujourd'hui désaffectées.

Des acquisitions sont en cours, par M. Mairesse, déjà pour partie propriétaire de cette friche. Elles seront suivies de travaux de démolition qui permettront de libérer un terrain d'environ 1 000 m². Une maison médicale, d'environ 350 m², pourra s'ériger à cet endroit.

Ce projet est porté par la société civile immobilière « Maison de santé Cambrai Victor Hugo ». Il réunira différents acteurs de santé, dont certains sont déjà installés dans le quartier. La maison médicale comptera quatre cabinets médicaux, quatre cabinets paramédicaux, et plusieurs locaux dédiés à des activités spécifiques. Un parking sera également aménagé. Les travaux de démolition devraient débuter prochainement.



Une maison médicale à l'ancienne école maternelle La Fontaine

Le docteur Christophe Montagne souhaite depuis plusieurs années déplacer son cabinet médical actuellement installé rue de la Digue du Canal. Il souhaite transférer son activité dans une maison médicale, entouré d'une équipe pluridisciplinaire médicale et paramédicale.

Son projet a mûri et une opportunité s'est offerte à lui au sein de l'ancienne école maternelle La Fontaine, nouvellement désaffectée. Le projet s'étendra sur 300 m². Il comprendra des locaux permettant d'accueillir des médecins, des infirmiers et d'autres professions médicales. Des salles d'attente, de repos et des locaux sanitaires sont également prévus.

Une micro-crèche de 120 m² sous la franchise « Les chérubins » est également prévue. Les espaces extérieurs permettront d'aménager du stationnement mais aussi de sécuriser l'accès au groupe scolaire La Fontaine.



Pour aller à l'hôpital, arrêt « Centre hospitalier ».



DR. HÉLÈNE DELEBARRE

LA CHIRURGIE ORALE ET DENTAIRE RÉALISE PLUS DE 3 000 INTERVENTIONS PAR AN

Le service de Chirurgie maxillo-faciale et de stomatologie de l'hôpital de Cambrai prend en charge tout ce qui concerne les pathologies de la cavité buccale et de la face.

« Nous agissons par exemple pour les extractions des dents de sagesse et autres dents incluses ou ectopiques, la chirurgie des kystes et tumeurs bénignes des maxillaires, ... » commente Hélène Delebarre, chef de service de la chirurgie orale.

Les interventions sont d'ordre chirurgicale et médicale avec diverses interventions : dépistage et diagnostic des lésions bénignes, précancéreuses et malignes de la cavité buccale, douleurs oro-faciales, pathologies de l'appareil manducateur mais aussi les pathologies des glandes salivaires.

« Nos interventions concernent aussi bien les enfants que les personnes âgées. Nous pouvons intervenir sur rendez-vous ou en urgence. Les patients nous sont adressés par les chirurgiens-dentistes ou les médecins généralistes, certains patients sont également adressés par d'autres services hospitaliers. Il est également possible de venir directement consulter le service. »

Le service compte quatre praticiens

- Dr. Hélène Delebarre, Chef de Service, Chirurgie orale
- Dr. Jean-Jacques Coupez, Chirurgie maxillo-faciale et stomatologie
- Dr. Francisca Ribas, Chirurgie dentaire
- Dr. Jean-Louis Simonot, Stomatologie

Contact

CENTRE HOSPITALIER DE CAMBRAI
Le service est ouvert du lundi au vendredi
516 Avenue de Paris ☎ 03 27 73 73 51
f in Centre Hospitalier de Cambrai

www.ch-cambrai.fr/maxillo-faciale.html



DEUX NOUVEAUX MÉDECINS ARRIVENT À L'HÔPITAL



DR. SAMER TARAKJI

Depuis mi-mai, le service gynécologie obstétrique accueille un nouveau médecin. Le Docteur Samer Tarakji s'installe durablement dans le service après quelques remplacements à l'hôpital de Cambrai. À 53 ans, ce médecin vient renforcer une équipe de deux gynécologues. Il a étudié la médecine en Syrie puis sa spécialité en France à la faculté de Tours et René Descartes à Paris. « J'ai pendant des années dans la région Centre, je suis parti également pour approfondir mes connaissances aux états unis, j'ai fait dernièrement des remplacements un peu partout dans l'hexagone. Avec plus de 20 ans d'expérience dans les différents domaines de notre spécialité, je rejoins une équipe dynamique dans un établissement où la direction est à l'écoute de tous les acteurs sur le terrain. » Le chef de service Hassan Alrayes, affiche un large sourire de voir l'arrivée d'un nouveau confrère. « Je le remercie vivement de son arrivée. Le service aurait besoin encore d'autres médecins motivés pour se renforcer. »



DR. MAXIME WARLAUMONT

Du côté de la chirurgie viscérale et digestive, une nouvelle tête a également fait son apparition depuis le début du mois de mai.

Maxime Warlaumont est arrivé en tant que chirurgien. Il intervient pour toutes les pathologies du ventre et des parois du ventre. À 33 ans, ce jeune médecin a suivi toute sa formation de chirurgien à Lille et a travaillé un an à Lausanne en Suisse. « J'arrive ici car le projet m'intéresse. J'avais envie d'aller dans un endroit où je pourrais être autonome. Je souhaitais travailler dans un service moderne. » Le service est composé de quatre chirurgiens à temps plein et un chirurgien attaché (présent une journée par semaine).

Un interne en médecine va également intégrer ce service pour terminer sa formation.





36h CHRONO

POUR CRÉER DE NOUVEAUX COMMERCES EN CENTRE-VILLE

La Ville de Cambrai accueille l'événement « Mon Centre-Ville a un incroyable commerce ».

Un événement qui a pour objectif de donner un coup de pouce aux porteurs de projet. Le but est de leur permettre d'accélérer et concrétiser leur projet. Le concours est en partenariat avec le site internet leboncoin.



Contact
Arnaud ROSENDO
☎ 06 67 92 30 84
arosen.do.mairie@gmail.com

ville de Cambrai



LES NOUVELLES BOUTIQUES



CONSTANCE ET LOUIS 23, Avenue de la Victoire

☎ 03 27 37 05 28

« Constance et Louis » est la nouvelle boutique consacrée à l'univers de l'enfant. Constance et Louis sont les prénoms des enfants des deux sœurs Claire et Marie, les propriétaires gérantes de ce magasin. C'est un projet de famille et c'est cet esprit de famille qui les a inspirées pour créer leur boutique. Un espace jeux permet aux enfants de se divertir en attendant les parents. « Constance et Louis » propose un choix important de vêtements, de puériculture et d'accessoires pour les garçons et les filles de 0 à 12 ans. Préparer l'été de vos enfants, n'hésitez pas à rejoindre l'avenue de la Victoire.

Ouvert du mardi au vendredi de 10h à 12h30 et de 13h30 à 19h
Samedi de 10h à 19h - Fermé lundi et dimanche

✉ contact@constanceetlouis.fr **f** constanceetlouis
www.constanceetlouis.fr



SHAMPOO DEVIENT VALENTIN 41, Avenue de la Victoire

☎ 03 59 04 37 49

À sa tête Karine Dhainaut, coiffeuse bien connue des Cambrésiens. Le changement d'enseigne date de la veille du 1^{er} confinement, le 16 mars 2020. « Valentin coiffeur coloriste » est une enseigne créée par Thierry Lothmann, coiffeur originaire du Nord. Le concept Valentin est destiné aux personnes qui souhaitent des prestations de qualité à des prix abordables. Vous pouvez télécharger l'application VALENTIN, elle vous permet de connaître à distance le temps d'attente dans le salon. Karine propose les produits de la gamme Lothmann.

Ouvert le lundi de 14h à 19h30
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 8h45 à 19h30
Fermé le dimanche

✉ valcambrai@lothmann.com **f** @valentin.cambrai
www.valentincouffeurcoloriste.com

C'est quoi ?

MON CENTRE-VILLE A UN INCROYABLE COMMERCE

est un concours ouvert aux porteurs de projet. Pendant 36 h, ils s'installent dans des locaux vacants du centre-ville. Les porteurs de projet travaillent sur leur projet et accélèrent sa mise en place. Ils l'enrichissent en compagnie de coachs et d'équipiers. Chaque porteur de projet doit ensuite défendre son dossier devant un jury.

Pour qui ?

CE CONCOURS S'ADRESSE À TROIS CATÉGORIES DE PERSONNES

- ★ Commerçants, artisans et porteurs de projet pour candidater au concours.
- ★ Étudiants, demandeurs d'emploi ou habitants souhaitant participer à la vie du centre-ville. Ils pourront épauler un porteur de projet en devenant équipiers.
- ★ Les professionnels pour enfile la casquette de coach et prodiguer de précieux conseils aux candidats.

Où et quand ?

L'ÉVÉNEMENT SE TIENT SUR 36H LES VENDREDI 2 ET SAMEDI 3 JUILLET DANS DES LOCAUX VIDES DU CENTRE-VILLE

Le jury sera installé en centre-ville. Les auditions de chaque candidat seront publiques.

Combien ça coûte ?

L'INSCRIPTION EST GRATUITE
Les candidats peuvent en plus bénéficier de nombreux lots s'ils remportent le concours.

Qu'est-ce qu'on y gagne ?

EN PLUS D'UN BON COUP DE POUCE POUR SON PROJET

- ★ Les gagnants peuvent remporter des prix offerts par la ville et les partenaires du Concours.
 - Mois de loyers gratuits,
 - Accompagnement,
 - Dotation financière,
 - Publicité sur leboncoin.fr
- ★ ...
- ★ Le grand gagnant participera à une finale Nationale dans les locaux de leboncoin.fr



Renseignements / Inscriptions

<https://moncommerce-centreville.com/cambrai2021/>



Retrouvez ces articles
le samedi
sur le Facebook
« Ville de Cambrai »

www.villedecambrai.com



AS WEDDING STYLE 11, Place du 9 octobre

☎ 06 37 87 17 88

Anne-Sophie Durieux-Rozack et son mari sont organisateurs de mariage depuis 12 ans dans le Cambrésis. Lors du dernier confinement ils ont pris la décision d'installer un show-room Place du 9 octobre. Ces habitués des réseaux sociaux ont eu envie d'exposer leurs talents de décorateur dans une vitrine physique. Ils sont capables d'organiser votre mariage de la demande en mariage jusqu'au voyage de noces, en passant par le traiteur, la décoration, le design floral, le gâteau, l'animation ou encore la location de la voiture. Ils vous proposent plusieurs formules pour toutes les bourses. Dans leur local ils ont installé une biscuiterie personnalisée et personnalisable pour permettre de faire vos demandes de manière originale.

Ouvert du mardi au samedi du 10h à 12h et de 14h à 19h
Mercredi sur rendez-vous.

✉ asweddingstyle@yahoo.fr

📱 [asweddingstyle - www.asweddingstyle.com](https://www.asweddingstyle.com)



DE « LAURIE COIFF » À « L'ATELIER DE LAURIE » 15, Rue Jean Jaurès

☎ 03 27 81 28 93

Laurie coiffe depuis 1990, au coin de la rue Jean Jaurès et de la rue Sadi Carnot. Laurie est un personnage incontournable du quartier. Le confinement du mois de mars 2020 a provoqué chez elle une envie d'aller de l'avant. Elle rachète le local à côté de chez elle (anciennement NaturHouse) et décide de rappeler une de ses anciennes apprenties, Deborah. Ensemble, elles créent « L'atelier de Laurie ». Deborah apporte sa compétence de barbier professionnel et authentique, rasage au coupe chou, serviette chaude et soin adapté à la peau. Vous avez envie de vous faire chouchouter la barbe ? N'hésitez pas à pousser la porte de « l'atelier de Laurie ».

Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 19h
Samedi de 8h45 à 18h - Fermé lundi et dimanche

✉ latelierdelauriecambrai@gmail.com 📱 [l'atelier de laurie](https://www.facebook.com/latelierdelaurie)

FÊTE DE LA MUSIQUE

La Ville lance un appel aux Artistes

Chaque année, la Fête de la Musique est un rendez-vous important pour les Cambrésiens

Lundi 21 juin 2021
de 15h à 19h

Les cafés et restaurants organiseront leurs traditionnels concerts

Les 19 et 20 juin
de 15h à 18h

En complément, la Ville de Cambrai propose des animations musicales dans le centre-ville. Des concerts seront organisés dans la rue à proximité des commerces.

Nous faisons donc appel aux musiciens et chanteurs qu'ils soient amateurs, semi-pro. ou professionnels afin de pouvoir participer à ce week-end.

Après plusieurs mois de silence, il est temps de faire résonner à nouveau de belles mélodies dans notre centre-ville.

Inscription obligatoire pour participation

Simon LIÉNARD

slienard@mairie-cambrai.fr



LA VILLE ANTICIPE LA RÉ-OUVERTURE DES TERRASSES

Contact

Arnaud ROSENDO

☎ 06 67 92 30 84

arosen.do.mairie@gmail.com



Le Gouvernement a annoncé une réouverture des terrasses le 19 mai avec des tables de six personnes. Avant cette reprise tant attendue, la ville a anticipé. À chaque fois que cela était possible et après étude avec les services de la ville, des extensions de terrasses ont été accordées. « *Au mois d'avril, nous avons rencontré les patrons de bars et de restaurants pour définir ensemble le périmètre des terrasses, commente Alban Dobremetz, adjoint au commerce. Nous avons fait le maximum pour étendre les zones d'occupation tout en respectant la circulation des piétons.* »

LA VILLE A ACCORDÉ LA GRATUITÉ DU DROIT DE PLACE PENDANT UN MOIS.

À cet effet, la rue Saint-Jacques sera fermée pendant un mois.

BIEN
m



ville de Cambrai



DANS
na ville

Si vous aussi vous réalisez des photos de notre belle Ville,
n'hésitez pas à nous les adresser.
à : LE CAMBRÉSIEN Hôtel de Ville, B.P. 409 - 59407 CAMBRAI ou les envoyer à :
lecambresienredaction@gmail.com

Il n'est pas question ici d'un concours mais simplement d'une volonté de montrer la beauté de notre ville.
En nous envoyant votre cliché, vous nous autorisez à le publier libre de droits.
Pour être imprimée, la qualité de votre photo est primordiale, vu son agrandissement. Alors tous à vos appareils photos.

LES NOUVELLES BOUTIQUES



Retrouvez ces articles
le samedi
sur le Facebook
« Ville de Cambrai »



SHE CARE BOX : UNE NOUVELLE START UP 25, Rue des Chaudronniers

☎ 06 16 23 51 49

Il s'agit d'une start-up qui propose des abonnements à des box trimestrielles de produits d'hygiène et d'esthétique éco-responsables. Ce concept est né en janvier 2020. Chaque saison, recevez chez vous une sélection de produits 100 % naturels, bio et vegan friendly, soigneusement choisis par l'équipe de « she care box ». Dorlisy Said, le propriétaire, a décidé d'installer son showroom au 25 rue des chaudronniers. Vous y serez accueilli par David Sebil qui vous aidera à personnaliser votre box et vous fera découvrir des soins adaptés à vos besoins.

Ouvert le lundi de 14h à 19h30

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 8h45 à 19h30
Fermé le dimanche

✉ hello@shecaresbox.com - www.shecares.fr



DIETPLUS 10, Rue des bellottes

☎ 03 27 74 20 56
07 85 57 49 54

Justine Colas est une jeune femme de 32 ans originaire du Cateau Cambrésis qui aime être aux services des gens. C'est naturellement qu'elle débute sa carrière dans l'esthétique, carrière qu'elle interrompt pour suivre son conjoint sommelier à Lisbonne pour 18 mois. De retour dans le Cambrésis, elle est séduite par le programme Dietplus qui a permis à sa mère de perdre 25 kilos. Une fois de plus Justine se lance dans une carrière qui lui permettra de prendre soin des autres. Dietplus est un programme de rééquilibrage alimentaire basé sur des plantes naturelles françaises sous forme de compléments alimentaires. Ouverte depuis le 27 octobre, Justine vous propose des bilans gratuits sur rendez-vous.

Ouvert les mardi, jeudi, vendredi de 9h à 18h
Mercredi, samedi de 9h à 15h - Fermé le lundi

✉ cambrai@dietplus.fr dietplus Cambrai



LE STATIONNEMENT EST GRATUIT
LE MERCREDI APRÈS-MIDI, LE SAMEDI, LE DIMANCHE ET LES JOURS FÉRIÉS

DIMANCHES SHOPPING

20 JUN Fête des Pères	27 JUN Soldes d'été	4 JUILLET Braderie d'été	19 SEPTEMBRE	21 NOVEMBRE Braderie St-Catherine	28 NOVEMBRE Black Friday	51219 DÉCEMBRE Fêtes de fin d'année
------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------	------------------------	---	---------------------------------------	---

Ouvertures exceptionnelles des concessionnaires automobiles
14/03 - 13/06 - 19/09 - 17/10

ville de Cambrai

Cambrai pour mon emploi

une plateforme
pour trouver
un emploi



**PRÈS
DE CHEZ
VOUS!**

ACCÈS
GRATUIT

www.cambraipourmonemploi.fr



EN IMMERSION CHEZ CMD, ENTREPRISE CAMBRÉSIENNE CENTENAIRE

C'est l'un des fleurons de l'industrie à Cambrai. CMD est une entreprise cambrésienne plus que centenaire. Connue par beaucoup de Cambrésiens comme l'usine Messian, elle a été créée en 1920. Elle compte plus de 300 employés sur son site de Cambrai. Située au cœur de l'avenue du Cateau, l'entreprise s'étend sur un vaste site de 22000 mètres carrés d'atelier. A l'intérieur de ces imposants bâtiments, CMD produit des engrenages, des réducteurs de vitesse et des accouplements.

« André Citroën fait partie des créateurs de l'usine, confie le Directeur Général Adjoint, Frédéric Bellot. Les engrenages à chevrons ont été créés par Citroën au début du XX^{ème} siècle. On les retrouve d'ailleurs dans le logo de la marque. À l'époque, les engrenages à chevrons étaient imaginés sans informatique, sans commande numérique. Mais ça restait de la mécanique de précision avec des employés qui savaient faire de la conception très complexe. »

Aujourd'hui, l'activité reste la même. Elle a subi une évolution technologique mais la conception reste identique. L'entreprise fournit des usines de sidérurgie, des mines, des cimenteries ou encore des producteurs de sucre. Les clients sont dans le monde entier. En 2020, CMD a exporté ses produits dans plus de 70 pays. « On s'adapte à toutes les demandes spécifiques des clients. On peut par exemple concevoir des réducteurs de vitesse pour l'extraction de minerais. L'entreprise appartient au Groupe CIF depuis 2005. On peut ainsi répondre à nos clients sur l'ensemble de la chaîne mécanique avec la synergie entre les différentes sociétés. »

L'entreprise a son propre bureau d'études pour concevoir des solutions spécifiques et répondre au mieux aux attentes des clients. Une quarantaine de personnes, notamment des ingénieurs y travaillent. CMD s'occupe également de l'installation et de la maintenance de ses machines. Une équipe d'une vingtaine de techniciens est dédiée à cette tâche. « On intervient partout dans le monde ou alors on fait de l'analyse de défaillance à distance. »

Récemment, CMD a investi dans une nouvelle machine de rectification de dentures. Un renouvellement qui permet à l'entreprise de rester à la pointe. « Il y avait deux objectifs avec cet investissement : sécuriser l'activité et augmenter la capacité de production. Nous avons des projets en tête. Nous souhaitons créer un atelier de traitement thermique. Un nouveau bâtiment va être construit pour accueillir des fours plus modernes. Les travaux vont débuter en mai. Cette nouvelle unité devrait être opérationnelle avant la fin d'année. »

Une entreprise qui met en avant son image

Afin de se faire connaître du grand public, CMD multiplie les actions de communication. Une page LinkedIn et une chaîne Youtube ont été ouvertes. « Ça nous permet de communiquer auprès du grand public pour se faire connaître notamment pour des personnes qui souhaiteraient travailler chez nous. Et ça nous permet également de montrer les choses exceptionnelles que nous concevons. »

Au début du mois d'avril, l'entreprise a affiché le portrait de femmes travaillant dans l'usine. Cette action s'inscrivait dans le cadre de l'opération "la semaine de l'industrie". « Les personnes qui passent devant l'entreprise se posent des questions et voient que l'industrie est également ouverte aux femmes. »



LA PLUS GRANDE BASE E-LOGISTIQUE D'EUROPE ACCUEILLE SES PREMIÈRES ENTREPRISES

Qu'il est loin le temps où l'on se demandait ce que la Base Aérienne 103 allait devenir. Depuis le départ des militaires, en 2012, le chemin a été long pour tous les acteurs de ce dossier mais c'est aujourd'hui une réalité. La friche de plus de 350 hectares est en passe de trouver une nouvelle vie.

Le projet E-Valley a pour objectif de réaliser la plus grande base logistique dédiée au e-commerce. Ces dernières semaines, les premiers bâtiments sont sortis de terre et les axes routiers ont été créés. Les différents tests de sécurité ont été passés avec succès. Les premières entreprises ont obtenu les clés de leur bâtiment. L'emménagement est en cours.

1. Les premières entreprises attendues entre avril et mai

Les bâtiments A et B sont terminés. Ils s'étendent sur une surface de 74 000 m² pour le A et de 50 000 m² pour le B.

Sun City Group, Haddad Brand, Bils Deroo et C Log sont les premières entreprises à s'installer. Pour la plupart ces installations s'accompagnent d'une vague de recrutement.

2. D'autres bâtiments en construction

A terme, la base E-Valley, sera composée de 8 bâtiments. Actuellement les travaux du bâtiment D ont commencé, et devraient se terminer d'ici un an. Ensuite, ce sera au tour du bâtiment C. « En tout 250 000 mètres carrés de bâtiment seront aménagés d'ici 2023, souligne David Taieb, le porteur du projet. Il n'est pas impossible que nous lancions aussi le chantier pour quatre autres bâtiments. »

3. Une base de vie créée au sein d'E-Valley

Outre ces entrepôts logistiques des services annexes seront proposés. Des hôtels, restaurants, des salles sport, une crèche... « C'est la deuxième partie du projet, » confie David Taieb. Dès 2022, les premiers bâtiments dédiés à ces services seront opérationnels.

À noter que le bureau du Colonel va être réhabilité pour accueillir un centre de formation et une antenne pôle emploi. Les travaux ont débuté en avril.

4. Des clins d'œil au passé

Dans toutes les appellations autour du projet on retrouve l'empreinte de la BA 103. Le nom des axes routiers fait référence à l'aviation. On trouve par exemple l'avenue Concorde, la rue du Mirage ou encore l'esplanade de la BA 103. Le rond-point créé en 2020 sur la RD 643 devrait également accueillir prochainement un avion.

Les étapes d'un projet titanesque

2008

Le ministère de la Défense annonce la fermeture prochaine de la BA 103.

2012

En juin, les derniers militaires s'en vont. La BA 103 est définitivement fermée.

2013

Plusieurs projets émergent pour la reconversion de la BA 103. Parmi eux, le projet Narval (devenu E-Valley). L'ambition est de créer la plus grande base e-logistique d'Europe.

2014

En septembre, le projet porté par BT Immo group tient la corde. Le syndicat mixte pour la reconversion de la base se prononce quelques mois plus tard en faveur de ce projet.

2017

La promesse de vente de l'ancienne base militaire a été actée en juillet 2017, en présence de l'investisseur David Taieb.

2018

Les permis de construire sont déposés. Les fouilles archéologiques sont également lancées.

2019

En septembre, les travaux débutent avec un travail de terrassement. En novembre, la première pierre de ce chantier est posée.

2020

Les premiers bâtiments sortent de terre. L'activité se poursuit sur le site malgré le confinement qui touche tout le pays.

2021

Les premiers bâtiments sont sortis de terre. Au mois de mai, les premières entreprises s'installeront.

L'AIDE AU PERMIS ÉTENDUE AU PLUS DE 25 ANS RÉSIDENT DANS LES QUARTIERS PRIORITAIRES



Depuis 2008, une bourse d'aide au permis de conduire existe pour les 18-25 ans. Depuis toutes ces années, ce dispositif a largement fait ses preuves. Aujourd'hui, la ville de Cambrai veut aller plus loin en créant une aide au permis pour les plus de 25 ans habitant un des quartiers prioritaires de la ville (classés en politique de la ville).

Nicolas Siméon, adjoint à la jeunesse, commente : « Pour bénéficier de cette aide, il faut remplir plusieurs critères : être âgé d'au moins 26 ans, ne pas être imposable et résider dans un quartier prioritaire de la ville. En contrepartie, la personne aidée doit passer son diplôme de Prévention et Secours Civiques de niveau 1 (PSC1). »

Le bénéficiaire peut choisir librement l'auto-école. « Une aide de 100 € est proposée pour le passage du code. Ensuite, 500 € sont débloqués pour les heures de conduite. »

Contact
VIE ASSOCIATIVE

☎ 03 27 73 23 55

ville de Cambrai

Pour vérifier que vous faites partie des quartiers « politique de la ville » rendez-vous sur :
<https://sig.ville.gouv.fr/>



Photo Philippe HOULZÉ

MAISON FRANCE SERVICES ITINÉRANTE DU CAMBRÉSIS
FACILITEZ VOS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES
AVEC LE CAMION BLEU !

Accessibilité - Simplicité - Qualité de service

- Pôle emploi
- Caisse d'Allocations Familiales
- CPAM (Caisse Primaire d'Assurance Maladie)
- CARSAT (Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail)
Préparer sa retraite...
- Mutualité sociale agricole
- Finances publiques
Déclaration d'impôts, faire face à des difficultés financières...
- État
Carte grise, papiers d'identité...
- Ministère de la Justice
Faire face à un litige, être victime d'une infraction...
- Relais autonomie
- Maison Départementale Insertion et Emploi
Je suis au RSA et je cherche un emploi ou une formation...
- La Poste
Créer son adresse mail avec la poste.net

Le Camion bleu sera à Cambrai

Quartier La Forêt
Rue de Rambouillet
(Parking de l'École Supérieure d'Art)
Vendredis 28 mai
et 25 juin
de 9h à 13h

Prise de rendez-vous fortement conseillée

Quartier Amérique
Rue Lavoisier
(Centre socio-culturel)
Mercredi 2 juin
de 9h30 à 12h30
et de 13h30 à 16h

Contact

BUS FRANCE SERVICES

☎ 03 59 73 18 30

cambresis.franceservices@lenord.fr

+ d'infos sur : www.info.lenord.fr

Nord
le Département est là →



PERMANENCES DES AGENCES POSTALES COMMUNALES

À compter du samedi 15 mai 2021,
les Agences Postales ouvriront une permanence
tous les samedis de 9h30 à 11h30,
en plus des horaires habituels

**QUARTIER
VICTOR HUGO**
Permanence
lundi, mardi, jeudi,
vendredi, samedi
de 9h30 à 11h30.
Mercredi de 15h à 18h.
**Gare annexe ,
Avenue Victor Hugo**

**QUARTIER
MARTIN-MARTINE**
Permanence
lundi, mardi, jeudi,
vendredi
de 13h45 à 15h45.
Mercredi de 8h45 à 11h45.
Samedi de 9h30 à 11h30.
212 rue Gauthier

Les permanences seront assurées par :
M. Stéphane LELEU à Martin-Martine,
M. Emmanuel LABADIE à Victor Hugo
et M. Grégory ANDRÉ à Martin-Martine et Victor Hugo

ville de Cambrai





Pour aller au CCAS « Jules Ferry ».



CES HÉROS QUI REDONNENT LE SOURIRE ET ROMPENT LA SOLITUDE



VIVRE MIEUX ensemble

Ils s'appellent Isis, Nestor, Zulma, Flora ou encore Mandarine et sont de véritables héros du quotidien... mais pas ceux avec une cape ou des super pouvoirs. Ces héros-là sont des boules de poils à quatre pattes. Leur mission : redonner le sourire et rompre la solitude de leur maître.

Lancée en 2018, l'opération « Mieux vivre ensemble », permet aux personnes isolées d'obtenir un animal de compagnie, sans trop de responsabilités. Ces animaux, appartenant à la Société de Défense des Animaux partent en pension chez les personnes âgées souffrant de solitude.

Cette compagnie rassure et sécurise les accueillants. Pour lever les freins, notamment financiers, la ville peut acheter et livrer les croquettes et aussi prendre en charge les frais vétérinaires.

Trois ans après le lancement, l'opération est un succès. Elle a déjà trouvé quelques adeptes. En 2020, 21 personnes ont accueilli un animal. Les 16 chiens et 5 chats ont rompu la solitude de leur maître par leur présence.

Pour 2021, 18 ont gardé leur animal de compagnie et six demandes supplémentaires sont en cours.

Avec la crise sanitaire, le Centre Communal d'Action Sociale a décidé d'aller plus loin en réalisant un travail d'écriture avec les bénéficiaires

« Nous avons rencontré une dizaine de personnes qui ont accueilli un animal de compagnie. Elles ont volontairement témoigné et expliqué ce que l'animal leur a apporté. »
L'objectif est de faire un recueil de ces témoignages et d'avoir un support de communication pour promouvoir l'opération.



Contact
SOLID-ÂGE
3 Rue Achille Durieux
☎ 06 40 86 05 60



Le principe

JE CHOISIS MON COMPAGNON

Parmi une sélection d'animaux adaptés à la situation de la personne (appartement, maison individuelle avec cour ou jardin...).

JE N'AI PAS D'ARGENT À DÉBOURSER

Le suivi de l'accueil de l'animal est assuré par Solid-âge qui fait le lien avec la SDA. Toutes les démarches concernant l'animal, soins vétérinaires, vaccins et nourriture sont prises en charge.

JE M'ENGAGE À BIEN TRAITER MON COMPAGNON

L'animal est en pension, il reste la propriété de la SDA.

JE PEUX RENDRE L'ANIMAL

- temporairement en cas d'hospitalisation.
- définitivement si les conditions d'accueil ne sont plus réunies.

JE PEUX ADOPTER MON COMPAGNON

Si la situation se présente, l'animal peut-être définitivement adopté.

Un sourire, un bonjour...
SOLID-ÂGE
Sortir de l'isolement à Cambrai





Xavier Debruyne,
Maître d'hôtel
au Château de la Motte Fénelon



BASTIEN

POUR LUTTER CONTRE LA PRÉCARITÉ, DES JEUNES PASSENT DERRIÈRE LES FOURNEAUX

À Cambrai, la solidarité n'est pas une parole en l'air. En cette période de crise sanitaire, les inégalités se creusent encore plus. Les plus précaires se retrouvent encore plus démunis. Face à ce constat, le Château de la Motte Fénelon a décidé d'agir et d'aider à son échelle les jeunes de 18 à 25 ans en grande précarité.

« Nous voulions aider les jeunes sans proposer des paniers repas, confie Marie-Anne Delevallée, Directrice du Château de la Motte. Nous avons eu l'idée de lancer des ateliers tous les jeudis avec les jeunes précaires qui créaient eux mêmes leurs repas. » Avec un peu de volonté et beaucoup de solidarité, l'action « Mes quartiers qui cuisinent » était née.

Des cuisines éphémères se créent chaque semaine dans les différents centres sociaux ou dans les maisons de quartier. Vincent Lemaire, Directeur du restaurant le 109, pilote l'action et coordonne le travail en cuisine. Il est accompagné de 5 à 7 jeunes qui ont un rôle de commis de cuisine. Ensemble ils confectionnent six repas pour une soixantaine de jeunes en situation précaire. « Ces repas sont ensuite distribués aux jeunes. Ça leur permet d'avoir un repas pour les trois jours de week-end, midi et soir. »

Les menus conçus reviennent à environ 2€. « L'un des objectifs était que les jeunes puissent refaire ces plats chez eux. En plus, cette action les sort un peu de leur quotidien et leur redonne un peu de confiance. »

Line a 22 ans. Elle fait partie des sept bénévoles présente à la Maison de quartier Saint-Roch. « Je participe à ces ateliers pour la deuxième fois. J'aime bien y participer parce que ça me sort de mes habitudes. Les plats ne sont pas trop compliqués à réaliser. Je n'ai pas forcément le temps de les refaire chez moi mais ça donne des idées. » À quelques mètres d'elle, Bastien 22 ans, est lui aussi un habitué de ces ateliers. « Le Service Enfance Jeunesse m'a informé de la création de ces ateliers. Je suis serveur en restauration donc

forcément ça me plaît et ça m'intéresse. J'apprends plein de nouvelles choses que je reproduis chez moi. »

Depuis le lancement en mars, plus de 2 000 repas ont été confectionnés par les jeunes et pour les jeunes. 54 recettes ont été distribuées. Le dispositif va se poursuivre jusqu'aux vacances d'été dans le cadre de l'action « Mes quartiers solidaires » portée par le SEJC

À noter qu'une antenne des restos du Cœur a également ouvert au sein de la faculté. L'idée étant de palier à la fermeture des structures le week-end.

Une action solidaire grâce à l'union de nombreux acteurs

Cette action n'aurait pas pu voir le jour sans la collaboration main dans la main de différentes structures : Le Service Enfance Jeunesse, les Centres sociaux, la Boué des jeunes, le centre social culturel Amérique, Prim toit, les facultés et les lycées. « Notre première étape était de repérer les jeunes de 18 à 25 ans en grande précarité, souligne Nicolas Siméon, adjoint à la jeunesse. Les structures ont ainsi identifié 102 jeunes en difficulté. »



LA VILLE DE CAMBRAI A ÉGALEMENT DÉCIDÉ D'AGIR POUR LUTTER CONTRE LA PRÉCARITÉ

En Décembre dernier, un recensement des jeunes en grande précarité a été réalisé par les structures de proximité, lycées et faculté. 112 jeunes (étudiants ou en rupture scolaire) ont été identifiés.

Dans l'urgence et par l'intermédiaire du CCAS, des bons alimentaires ont été distribués aux jeunes Cambrésiens dans la précarité. 87 jeunes ont ainsi pu bénéficier de cette aide d'urgence pour un montant de 9.000€.

La Municipalité souhaite intensifier cette action en participant à l'insertion ou la réinsertion de ces jeunes cambrésiens en situation de grande précarité par la mise en place de parcours individualisés en concertation avec l'ensemble des structures.

Pour cette nouvelle politique,
la ville débloque un budget
de 150.000€.

ville de Cambrai

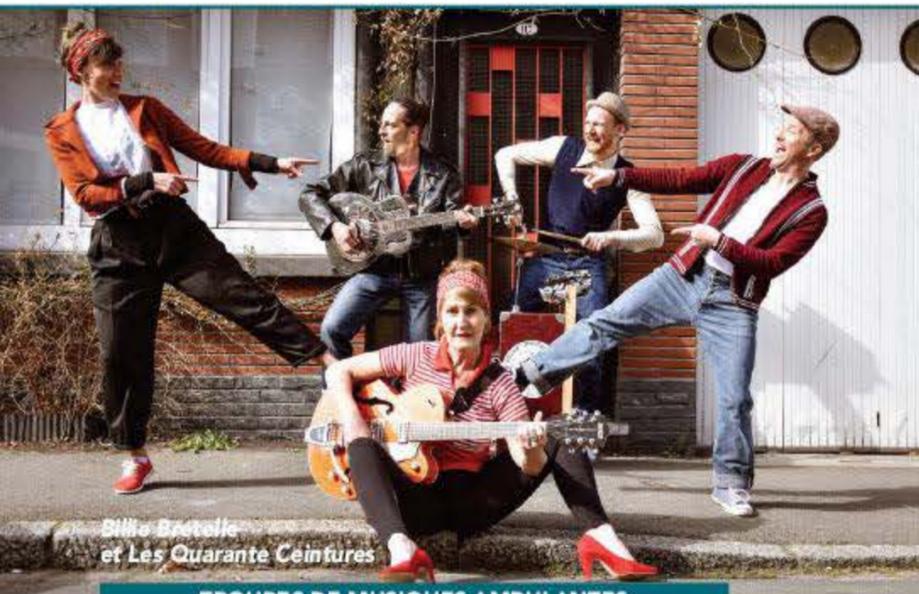




ACCUEILS DE LOISIRS D'ÉTÉ

Les enfants de 3 à 16 ans seront accueillis dans différents quartiers de la ville.
Du lundi au vendredi de 9h à 17h
Avec possibilité de restauration le midi. L'organisation des séjours tiendra compte du protocole sanitaire en vigueur.

Contact
SEJC ☎ 03 27 81 20 22
DIRECTION DES TEMPS DE L'ENFANT
☎ 03 27 73 21 00



Billie Brattelle et Les Quarante Ceintures

TROUPES DE MUSIQUES AMBULANTES



DoubleVéDé Quintet La Ville en Rose

MON QUARTIER S'ANIME AVEC LE SEJC

Dans le cadre des activités « Hors les murs », le Service Enfance et Jeunesse met en place des animations culturelles dans plusieurs quartiers Cambrésiens en fonction du protocole sanitaire en vigueur aux dates prévues.

Ce projet est soutenu par l'État dans le cadre du dispositif « Quartier solidaire »

▶ CINÉMA EN PLEIN AIR

Quartier Amérique

Samedi 12 juin

Quartier de la Résidence S^t-Roch

Samedi 26 juin

En partenariat avec des associations de quartier (Centre social S^t-Roch, Comité des fêtes, Centre Communal d'Action Sociale...)

▶ TROUPES DE MUSIQUES AMBULANTES

Centre Ancien, Résidences d'Esnes, Amérique et La Forêt

Samedi 19 juin

Troupes de musiques ambulantes. Fanfare, comédiens, danseurs, cirque...) déambuleront dans les quartiers

Il y aura sans doute quelques surprises supplémentaires, affaire à suivre...

Contact

STRUCTURES DE PROXIMITÉ

- CENTRE D'ANIMATION G. BRASSENS
☎ 03 27 83 49 50
- CENTRE SOCIAL R'GÉNÉRATIONS
☎ 03 27 70 38 13
- EVS LE TIPI
☎ 03 27 70 86 92
- CENTRE SOCIAL SAINT-ROCH
☎ 03 27 81 44 78
- CENTRE SOCIAL CENTRE VILLE
☎ 03 27 70 02 02
- CENTRE SOCIAL MARTIN-MARTINE
☎ 03 27 83 60 98
- CENTRE SOCIOCULTUREL AMÉRIQUE
☎ 03 27 83 74 95
- BOUÉE DES JEUNES
☎ 03 27 83 38 41



Projets d'initiative Citoyenne (PIC)

Impulser - Observer - Valoriser

Un fonds pour développer une citoyenneté active dans les quartiers



PROJETS D'INITIATIVE CITOYENNE ANIMER MON QUARTIER, ANIMER MA VILLE

« Projets d'Initiatives Citoyenne » a pour objectif d'accompagner les micros projets mis en place par les habitants. Il permet :

- D'apporter une aide technique et financière (jusqu'à 800 €)
- De favoriser la participation des habitants à la vie de leur commune par un soutien aux micro-projets
- De renforcer les échanges entre les associations et les habitants

Ce dispositif encourage la mise en place d'actions sur des thématiques ciblées (les circuits courts, la lutte contre l'isolement, lutte contre l'illettrisme,

les échanges de savoirs, la valorisation du patrimoine, la créativité artistique, l'insertion par l'économique, l'innovation sociale, la démocratie numérique, la transition énergétique et écologique).

Cette dynamique est portée par le Service Enfance et Jeunesse de Cambrai et soutenue financièrement par le Conseil Régional et la Ville de Cambrai.

Contact

SEJC/POINT INFORMATIONS JEUNESSE
13bis, rue Saint-Nicolas
59400 CAMBRAI Cedex
☎ 03 27 81 20 22



François-Xavier VILLAIN
Pour les élus du groupe
UNION POUR CAMBRAI

Le Conseil Économique Social et Environnemental Local va pouvoir à nouveau se réunir.
Composé de 39 citoyens bénévoles, il est consulté chaque année sur le budget de la Ville et peut donner un avis sur tous les sujets de son choix.
Merci à ses membres d'hier et d'aujourd'hui pour cet investissement citoyen.
Le partage des idées est au cœur de l'action municipale ; cela vaut mieux que les postures partisans.
C'est l'action qui doit fédérer les énergies et chaque projet dans cet esprit fait l'objet d'une large concertation.
J'invite toutes celles et ceux que l'avenir de notre ville intéresse réellement à y participer.

Stéphane MAURICE
Élus du groupe
**POUR CAMBRAI,
UN NOUVEAU PROJET !**

Alors que nous représentons les 45 % de Cambrésiens qui n'ont pas voté pour lui, Monsieur VILLAIN, parfois au mépris de la loi, ne respecte pas nos droits et la place que nous devrions avoir. Depuis des mois, en vain, nous lui demandons qu'un local municipal soit mis à notre disposition. Malgré notre volonté d'implication et notre souhait farouche d'être associés aux projets en cours et à venir, il nous refuse catégoriquement la moindre indemnité alors que les conseillers d'opposition en percevaient une lors de l'ancienne mandature. De plus, et arguant du contexte sanitaire, il est à noter que nous ne sommes jamais conviés aux manifestations municipales, même celles organisées en extérieur.
Une fois encore, Monsieur VILLAIN témoigne d'un mépris choquant pour la démocratie locale et c'est donc d'une seule voix que nous avons décidé de manifester, dans l'unique

espace d'expression qui nous soit consenti, notre réprobation et notre colère. Nous comptons sur les Cambrésiens pour nous aider à défendre les droits de celles et ceux qui les représentent également, et dans une part non négligeable, contrairement à ce que la majorité actuelle voudrait laisser croire.
En effet, et dans la même démarche que celle qui nous a conduit à être candidats aux dernières élections municipales, nous souhaitons simplement que les moyens nécessaires nous soient donnés afin que nous puissions dignement et légitimement assumer le mandat qui nous a été confié par les 45% d'électeurs qui ont fait le choix de ne pas soutenir la liste du maire sortant le 15 mars 2020. Malheureusement, force est de constater, qu'aujourd'hui, tout est fait pour nous empêcher d'exister et donc de vous représenter.

Jean-Pascal LEROUGE
Claire BURLET
Élus du groupe
OUI CAMBRAI PEUT

Alors que nous représentons les 45 % de Cambrésiens qui n'ont pas voté pour lui, Monsieur VILLAIN, parfois au mépris de la loi, ne respecte pas nos droits et la place que nous devrions avoir. Depuis des mois, en vain, nous lui demandons qu'un local municipal soit mis à notre disposition. Malgré notre volonté d'implication et notre souhait farouche d'être associés aux projets en cours et à venir, il nous refuse catégoriquement la moindre indemnité alors que les conseillers d'opposition en percevaient une lors de l'ancienne mandature. De plus, et arguant du contexte sanitaire, il est à noter que nous ne sommes jamais conviés aux manifestations municipales, même celles organisées en extérieur.
Une fois encore, Monsieur VILLAIN témoigne d'un mépris choquant pour la démocratie locale et c'est donc d'une seule voix que nous avons décidé de manifester, dans l'unique espace

d'expression qui nous soit consenti, notre réprobation et notre colère. Nous comptons sur les Cambrésiens pour nous aider à défendre les droits de celles et ceux qui les représentent également, et dans une part non négligeable, contrairement à ce que la majorité actuelle voudrait laisser croire.
En effet, et dans la même démarche que celle qui nous a conduit à être candidats aux dernières élections municipales, nous souhaitons simplement que les moyens nécessaires nous soient donnés afin que nous puissions dignement et légitimement assumer le mandat qui nous a été confié par les 45% d'électeurs qui ont fait le choix de ne pas soutenir la liste du maire sortant le 15 mars 2020. Malheureusement, force est de constater, qu'aujourd'hui, tout est fait pour nous empêcher d'exister et donc de vous représenter.

Gérard PHILIPPE
Élu du groupe
**RASSEMBLEMENT
POUR RÉVEILLER CAMBRAI**

"En accord avec les autres élu(e)s de l'opposition ma contribution à cette tribune est solidaire et identique.
Alors que nous représentons les 45 % de Cambrésiens qui n'ont pas voté pour lui, Monsieur VILLAIN, parfois au mépris de la loi, ne respecte pas nos droits et la place que nous devrions avoir. Depuis des mois, en vain, nous lui demandons qu'un local municipal soit mis à notre disposition. Malgré notre volonté d'implication et notre souhait farouche d'être associés aux projets en cours et à venir, il nous refuse catégoriquement la moindre indemnité alors que les conseillers d'opposition en percevaient une lors de l'ancienne mandature. De plus, et arguant du contexte sanitaire, il est à noter que nous ne sommes jamais conviés aux manifestations municipales, même celles organisées en extérieur.
Une fois encore, Monsieur VILLAIN témoigne d'un mépris choquant pour la démocratie locale et c'est donc d'une seule voix

que nous avons décidé de manifester, dans l'unique espace d'expression qui nous soit consenti, notre réprobation et notre colère. Nous comptons sur les Cambrésiens pour nous aider à défendre les droits de celles et ceux qui les représentent également, et dans une part non négligeable, contrairement à ce que la majorité actuelle voudrait laisser croire.
En effet, et dans la même démarche que celle qui nous a conduit à être candidats aux dernières élections municipales, nous souhaitons simplement que les moyens nécessaires nous soient donnés afin que nous puissions dignement et légitimement assumer le mandat qui nous a été confié par les 45% d'électeurs qui ont fait le choix de ne pas soutenir la liste du maire sortant le 15 mars dernier. Malheureusement, force est de constater, qu'aujourd'hui, tout est fait pour nous empêcher d'exister et donc de vous représenter.

Catherine DESSERTY
Élue du groupe
**POUR CAMBRAI
LA GAUCHE UNIE
ET CITOYENNE**

Cher(e)s ami(e)s et citoyen(ne)s de Cambrai,
Bien que nous ne sommes pas du même courant politique, nous sommes sept élus de l'opposition municipale.
Notre devoir envers nos électeurs est de les tenir informés de notre vécu au sein du Conseil Municipal.
Parfois au mépris de la loi, Monsieur VILLAIN ne respecte pas nos droits et place que nous devrions avoir au sein du conseil municipal.
Depuis des mois mais en vain nous lui demandons qu'un local municipal soit mis à notre disposition.
Malgré la réticence de la majorité, nous souhaitons farouchement être associé(e)s aux réalisations en cours et aux projets à venir.
A contrario des élus de la majorité, nous ne percevons aucune indemnité !

Une fois encore, Monsieur VILLAIN témoigne d'un mépris choquant pour la démocratie locale et c'est pour cette raison que nous avons décidé de manifester dans l'unique moyen d'expression qui nous soit consenti « le Cambrésien » notre réprobation et notre colère. Nous comptons sur les cambrésiens pour nous aider à défendre les droits de ceux et celles les représentent et dans une part non négligeable contrairement à ce que la majorité voudrait le laisser croire.
En effet, et dans la même démarche que celle qui nous a conduits à être candidat(e) aux dernières élections municipales, nous souhaitons que les moyens nécessaires nous soient donnés pour que nous puissions dignement et légitimement assumer le mandat qui nous a été confié par 45% d'électeurs.
A ce jour, force est de constater que tout est fait pour nous empêcher d'exister et de vous représenter.



JULES CRESSON, AVIRON

LE SPORT DANS LES ÉCOLES PRIMAIRES CAMBRÉSIENNES S'EST ADAPTÉ AU COVID

Depuis 1992, les enfants scolarisés dans les écoles cambrésiennes bénéficient de l'intervention des éducateurs sportifs municipaux. Au fil des années, le partenariat avec l'Éducation Nationale s'est renforcé. Aujourd'hui 19 ETAPS (Éducateur Territorial des Activités Sportives), enseignent différentes disciplines. L'enseignement dure tout au long de l'année scolaire sous forme de cycle de 10 séances. Ces cours sont dispensés de la grande section maternelle jusqu'aux CM2.

Ces derniers mois, les interventions dans les écoles ont été perturbées par la pandémie. Dès les premiers jours de confinement, la municipalité mettait en place un accueil pour les enfants de personnel soignant. Les Éducateurs Sportifs municipaux ainsi que les animateurs culturels étaient alors mobilisés.

À l'heure du déconfinement, le sport dans les écoles a repris. Les éducateurs

sportifs renforcés par les M.N.S. (Maître Nageurs Sauveteurs) ont adapté leurs activités.

En cette fin d'année scolaire, près de 100 classes ont bénéficié d'au moins un cycle EPS. Pour ce dernier trimestre scolaire, le programme traditionnel a été modifié. Les rassemblements et brassages ne pouvant avoir lieu, les tournois scolaires ont malheureusement

dû être annulés. Les éducateurs sportifs travaillent autour d'un programme axé sur les valeurs de l'olympisme. Une opération qui fait écho au label Terre de Jeux obtenu par la ville. La ville a été retenue en tant que centre de préparation Hockey gazon pour les Jeux olympiques de Paris 2024.

DES NOUVEAUX CRITÈRES POUR AIDER AU MIEUX NOS FUTURS CHAMPIONS

Cambrai a été une des premières villes à accompagner les sportifs de haut niveau. Aujourd'hui beaucoup de collectivités nous ont imités. Quasiment toutes les « villes moyennes » ont mis en place ce dispositif. Depuis le lancement, en 2013, 60 dossiers ont été traités.

Cette aide devait évoluer et s'adapter aux besoins des jeunes sportifs et de leur Fédération. La subvention apportée a permis à ces jeunes de poursuivre leur formation scolaire ou universitaire tout en s'investissant sportivement dans des structures nationales ou fédérales.

Le nouveau dispositif a été simplifié. Il est ouvert aux jeunes sportifs retenus dans des structures de Haut Niveau et qui ne sont pas reconnus officiellement sur la liste ministérielle.

Désormais, un jeune faisant partie du dispositif P.P.F. (Projet de Performance Fédéral) pourra sans avoir le statut « Haut Niveau » être accompagné par la Ville. Il pourra suivre un programme d'excellence ou un programme d'accès au haut niveau.

Grâce à ces soutiens, la ville peut rêver de voir un de ses sportifs représenter son pays mais aussi sa ville et son club de cœur lors de prochaines échéances olympique.

Contact
DIRECTION DES SPORTS
Frédéric EICHMULLER
☎ 03 27 82 93 60
feichmuller@mairie-cambrai.fr

ville de Cambrai





CAMBRAI VOLLEY PARMIS LES PLUS GRANDS CLUBS DE FRANCE

Exceptionnel... Le mot paraît faible pour qualifier la première saison de Cambrai Volley en Ligue A. Promu cette saison, le club avait pour objectif le maintien. L'équipe a fait bien mieux en obtenant la 6^{ème} place de la saison régulière et une demi-finale en play-offs. Jean-Michel Machut, le président du club, a les yeux qui brillent au moment d'évoquer sa superbe saison.



JEAN-MICHEL MACHUT

LE CAMBRÉSIEEN : Comment qualifieriez-vous cette saison ?

Jean-Michel Machut :
Il n'y a pas assez de qualificatifs pour cette saison. Tout le monde aurait été contents, si on avait obtenu le maintien. Nous avons un effectif limité avec un rythme important en Ligue A. On a su très tôt qu'on était maintenus. On a joué libéré. Nous avons une superbe équipe avec un gros collectif. Tous les garçons se sont battus toute la saison. À la fin, on est battu d'un rien par Cannes. Cette saison restera dans l'histoire du club.

L.C. : Malheureusement cette saison s'est déroulée sans public...

J-M. M. : Nous n'avons pas pu partager nos bons résultats avec le public. Les matchs ont été télévisés et ont battu des records d'audience. Sur les réseaux sociaux, on n'aura jamais vu un tel engouement. Mais ça restera une frustration de ne pas avoir pu communier avec le public.

L.C. : Comment expliquer une saison aussi réussie ?

J-M. M. : Il y a plusieurs éléments de réponses. D'abord le recrutement : nous avons créé un amalgame avec une ossature d'anciens et l'arrivée de jeunes joueurs. On a très vite senti que ce collectif pouvait réaliser de belles choses.

La mayonnaise a très bien pris. Ensuite, il faut aussi féliciter le staff. Les kinésithérapeutes ont fait un superbe travail. Nous n'avons eu aucun blessé durant la phase régulière.

L.C. : Quels sont les projets pour la saison prochaine ?

J-M. M. : Le club va encore grandir. Une société est en cours de création. Un centre de formation va également voir le jour. Il accueillera entre 5 et 8 jeunes. Ceux-ci pourraient jouer en N2 ou en Ligue A. Côté encadrement, il y a aussi du changement, Gabriel Denys, notre entraîneur devient manager général et Roman Ondrusek prend les rênes de l'équipe. On veut garder l'âme de notre club tout en grandissant. On veut continuer à avoir la trajectoire ascendante qu'on a depuis 17 ans.



TRANSFERT

Le club a bouclé son recrutement.

Au rayon départ :
Yannick Bazin, Daniel Cagliari, Gonzalo Quiroga et Mathias Pire quittent le club.

Côté arrivée :
Ropret (passeur - international Slovène), Tupchii (pointu - Ukrainien - Sète) Truhtchev (réceptionneur-attaquant - Français - Paris) renforcent l'effectif cambrésien.



LE GROUPE SKIP THE USE INVESTIT LE THÉÂTRE DE CAMBRAI

Privé de spectacle depuis un peu plus d'un an, le théâtre de Cambrai commençait à trouver le temps long. Heureusement au début du mois d'avril, le groupe Skip the Use est venu redonner un peu de vie à ce lieu si calme depuis trop longtemps.

Le groupe de rock, originaire de Ronchin, était en résidence au Théâtre de Cambrai. Pendant une semaine, les quatre membres ont enregistré un concert en live pour MyCanal. Il a été diffusé le 22 avril dernier. « *C'est pour nous une bouffée d'oxygène d'avoir un tel évènement, commente Kathy Coupez, Directrice artistique du théâtre. Ça fait un an que je suis dans les reports, les annulations... Ça fait du bien d'accueillir Skip the Use.* »

Le théâtre de Cambrai n'a pas été choisi par hasard

Le groupe connaît déjà bien le Cambrésis. Skip the Use enregistre ses albums au Hangar à sons à Proville. « *La dernière fois que nous avons fait un concert c'est en octobre, dans un théâtre parisien, lance Mat Bastard, le leader du groupe. On est très content de pouvoir rejouer, d'être sur une scène et de pouvoir faire de la musique. Ce live pour MyCanal c'est l'occasion pour nous de pouvoir s'exprimer. Être au Théâtre de Cambrai ça veut dire beaucoup de choses pour nous. Comme toutes les structures culturelles de France c'est une structure qui souffre aussi beaucoup du Covid.* »

Aujourd'hui, la vie du groupe est elle aussi un peu perturbée par la crise sanitaire. Plus de concerts, plus de public... « *On parle au public de façon différente, notamment à travers les réseaux sociaux. Ce qui manque c'est le contact de manière réel.* »



C'est très difficile à vivre en tant qu'artiste. Mais il y a une pandémie. Il faut se protéger avant de penser à soi. On doit se réinventer pendant cette période. On a plein d'idées et de savoir-faire pour se lancer dans différents projets. »

Au cours de leur semaine, les quatre membres du groupe ont rencontré les jeunes des musiques actuelles. « *C'était une rencontre vraiment intéressante. Ça permet d'échanger sur notre expérience et notre façon de travailler. Ils sont au début d'une aventure. Notre premier concert c'était avec Rage Against the Machine, ça nous a bien servi pour la suite.* »

Cette première captation live pourrait en appeler d'autres dans les années à venir. Et si la crise sanitaire est un jour derrière nous, elles pourraient même se faire avec du public.

Pour aller au Labo, arrêt «Porte de Paris»



 musée des beaux-arts de cambrai

VILLES & PAYS D'ART & D'HISTOIRE

CAMBRAI AIMA TOUJOURS LES ARTS LES SCIENCES LE TRAVAIL ET LA BONNE HUMEUR.

LA VILLE ACQUIERT UN FONDS EXCEPTIONNEL D'ŒUVRES D'ÉMILE FLAMANT

Né à Bohain-en-Vermandois (Aisne), Émile Flamant (1896-1975) tient une place singulière dans le patrimoine de Cambrai et du Cambrésis. À la fois peintre de chevalet et fresquiste, il a laissé nombre de décors dans les églises et les établissements publics du territoire, témoignages importants de l'art de la première Reconstruction.

La Ville de Cambrai va bientôt acquérir un fonds conséquent d'œuvres et d'archives relatif à Flamant, venant confirmer son fort intérêt pour la valorisation de cet artiste.

Les fresques de la salle des mariages de l'hôtel de ville de Cambrai, réalisées en 1930, sont très certainement les décors d'Émile Flamant les plus connus des Cambrésiens. Ce ne sont pourtant pas les seuls présents dans la ville : l'artiste a également œuvré pour l'ancienne Chambre de Commerce et d'Industrie. Malgré son intense activité d'artiste, tant au local qu'au national, Émile Flamant souffre aujourd'hui d'une perte de visibilité, que la Ville de Cambrai, par le biais du service Ville d'art et d'histoire et du musée des beaux-arts, tente d'y remédier depuis plusieurs années.

L'acquisition d'œuvres fait partie de cette démarche pour la (re)connaissance d'Émile Flamant auprès des habitants. Un premier ensemble d'œuvres a ainsi rejoint les collections du musée des beaux-arts en mars 2020, en particulier quatre panneaux préparatoires pour les fresques de la salle des mariages (cf. photo). Cette année encore, la ville procède à l'acquisition d'une importante collection auprès de Madame Francine Szymalka. Ce fonds, composé d'œuvres et d'archives, a été progressivement et méticuleusement rassemblé par son époux, amoureux de l'œuvre de Flamant.

« Toutes les pièces seront inventoriées, reconditionnées et étudiées au cours de ce mois de mai. L'objectif est de préparer leur intégration dans les collections du musée des beaux-arts » confie Alice Cornier, directrice. « Cette mission sera effectuée par Christine Delacourt, prestataire spécialisée auprès des musées. Le public pourra voir le travail en cours au sein du Labo ».

En coulisse, le musée des beaux-arts et le service Ville d'art et d'histoire envisagent déjà une exposition sur l'artiste à partir de ce fonds. Elle pourrait voir le jour en 2025.



QUI ÉTAIT ÉMILE FLAMANT ?

Émile Flamant (1896-1975) intègre l'école des beaux-arts de Valenciennes en 1911 puis est reçu à l'école nationale des beaux-arts de Paris en 1914. Il se spécialise dans la technique de la fresque, peinture murale indissociable de son support puisque les pigments sont apposés sur un enduit frais. Après la Grande Guerre, le peintre-fresquiste propose ses services auprès des mairies et des paroisses du nord de la France touchés par les combats. De nombreux lieux reconstruits dans le Cambrésis accueillent des œuvres d'Émile Flamant : la Chambre de Commerce et d'Industrie de Cambrai, l'hôtel de ville de Caudry, les églises de Flesquières, Abancourt, Boursies, Doignies, Moeuvres, Haynecourt, et tant d'autres.

En 1930, Émile Flamant réalise le décor de la salle des mariages de l'hôtel de ville de Cambrai. Telle une tapisserie, la fresque couvre environ 125 m² de personnages grandeur nature, emblématiques de l'histoire de Cambrai, devant des monuments de la ville. Il orne son antichambre d'allégories de l'Amour, de la Paix et du Travail dans le style Art déco.



Photo Office de tourisme du Cambrésis



DEUX MEUBLES DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS RÉNOVÉS GRÂCE À UN MÉCÈNE

C'est une scène que l'on ne voit pas tous les jours au musée des beaux-arts de Cambrai. Deux œuvres ont quitté le musée pour être restaurées.

Ce sont deux meubles habituellement exposés dans la salle dédiée à Antoine-François Saint Aubert. « *Il s'agit d'une commode trois tiroirs et un bonheur du jour*, souligne Alice Cornier, directrice du musée. *Ces restaurations n'auraient pas pu être possibles sans l'aide d'Hervé Deguine, un mécène qui a fait un don important au musée pour rénover des meubles.* »

Ces deux meubles avaient subi l'usure du temps et avaient besoin d'être remis au goût du jour. Il est difficile de dater précisément leur conception mais ce mobilier daterait du 18^{ème} ou 19^{ème} siècle. Hervé Leriche, artisan restaurateur en charge de ce lourd chantier, doit s'attacher à retracer l'histoire de ces meubles à travers le temps. « *Ces restaurations demandent beaucoup de temps et d'outillage. Une restauration de ce type requiert beaucoup de technique. Je dois emmener les meubles dans mon atelier. L'intervention sur place est minime. C'est surtout de la protection pour le transport.* »

Maurice Tomé, Président de l'Association des Amis du musée, est fier de voir ces deux meubles rénovés. « *Hervé Deguine, le mécène voulait nous faire un don pour restaurer des meubles. C'est pour lui un hommage à son grand-père qui était ébéniste dans le Cambrésis. Il a collecté les fonds pendant quelques années. C'est pour nous un véritable coup de pouce d'avoir un tel mécénat.* »

Ce genre de restauration est très encadrée pour un musée classé musée de France. « *Nous avons un cahier des charges précis à respecter. Nous devons présenter un projet de restauration*, explique Alice Cornier. *Celui-ci est ensuite étudié par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) qui valide ou non la restauration.* »



Contact
MUSÉE DES BEAUX-ARTS
 15 rue de l'Épée
 ☎ 03 27 82 27 90
 musee.cambrai@wanadoo.fr
 musee-mediation@mairie-cambrai.fr

 museedesbeauxartsdecambrai

LE TÉMOIGNAGE DU MÉCÈNE

Hervé Deguine,
 instigateur de cette rénovation

Avec ses cousins, frères et sœurs ils ont créé une cagnotte pendant plusieurs années pour restaurer des meubles.

« *C'était pour nous une manière de rendre hommage à nos grands-parents. Mon grand-père Francesco Fortunato est arrivé en France en 1922 pour la reconstruction. Il était Italien et ébéniste de profession. À son arrivée à Cambrai, il a été très bien accueilli par les habitants. Il s'est certainement rendu au musée et a pu y trouver de l'inspiration dans son métier. On voulait rendre aux Cambrésiens ce qu'ils avaient apporté à notre grand-père à son arrivée.* »

En 2019, Hervé Deguine s'est rendu pour la première fois au musée de Cambrai. « *J'ai adoré l'accueil des gens à Cambrai. Tout le monde a été très gentil. On ne voit pas ce genre de choses à Paris. Au cours de la visite, j'ai vu plusieurs meubles dégradés. Nous en avons retenu deux. C'était important pour nous d'avoir des meubles de marqueterie, puisque c'est le cœur de métier de notre grand-père.* »

Pour aller au Labo,
arrêt «Porte de Paris»

Contact

le-labo -CAMBRAI
2 rue Louis Renard
☎ 03 74 51 00 00

LES NOUVELLES RESSOURCES NUMÉRIQUES DU LABO RENDEZ-VOUS SUR lelabocambrai.fr

► LES NOUVEAUTÉS VOD

Toutes les œuvres du studio Ghibli sont désormais disponibles sur notre service de vidéo à la demande. Le studio fondé par Hayao Miyazaki, le maître de l'animation japonaise, offre à voir de nombreux chefs-d'œuvre poétiques et engagés, accessibles à toute la famille.

Mode d'accès

Connectez-vous à votre compte lecteur, puis rendez-vous sur Ressources > Cinéma et musique > Vidéo à la demande. Dans le catalogue de la médiathèque numérique, tapez Ghibli pour accéder à tous les films du studio.

Et les nommés sont...

Retrouvez tous les films nommés au César en 2021 sur notre service VOD. Accédez aux films nommés dans le menu « Sélections » de la médiathèque numérique.

► LES FORMATIONS EN LIGNE

Notre service de formations en ligne « Tout apprendre » s'enrichit de nouvelles offres : révisez votre permis moto, apprenez la langue des signes pour communiquer avec votre bébé ou découvrez les trucs et astuces pour télétravailler sereinement et efficacement ; ceci n'est qu'un petit aperçu des nouveautés qui vous attendent sur notre service en ligne.

Mode d'accès

Connectez-vous sur votre compte lecteur, puis rendez-vous sur Ressources > Autoformation > Formations en ligne. En bas de la page, accédez au catalogue de nouveautés en cliquant sur l'image.

LES ŒUVRES DU MUSÉE DES BEAUX-ARTS S'EXPORTENT DANS LES ÉCOLES



Alice Cornier, Directrice du musée.

« Depuis le mois de janvier, alors qu'il est fermé au public, le musée se réinvente pour continuer à garder le lien avec ses publics. Des actions de médiation spécifiques ont été lancées auprès des écoles, des centres sociaux et des crèches de Cambrai. « L'exposition Lignes et couleurs. Abstraction géométrique des années 80. Acquisitions 2010-2020 est installée depuis novembre dernier dans nos murs. Dans l'attente d'accueillir nos visiteurs, nous souhaitons dès à présent faire vivre les œuvres auprès de nos publics et poursuivre ainsi notre mission première de sensibilisation à l'art. C'est ainsi que nous avons fait le choix de sortir des œuvres de nos réserves, en lien avec l'exposition, pour les présenter au sein des classes et des divers groupes. Ce dispositif exceptionnel de hors-les-murs est inédit pour le musée et les publics. Trois livres d'artistes ont été sélectionnés pour être présentés dans les écoles. Cette sortie est accompagnée par un médiateur du musée qui propose une lecture de l'œuvre aux élèves. »

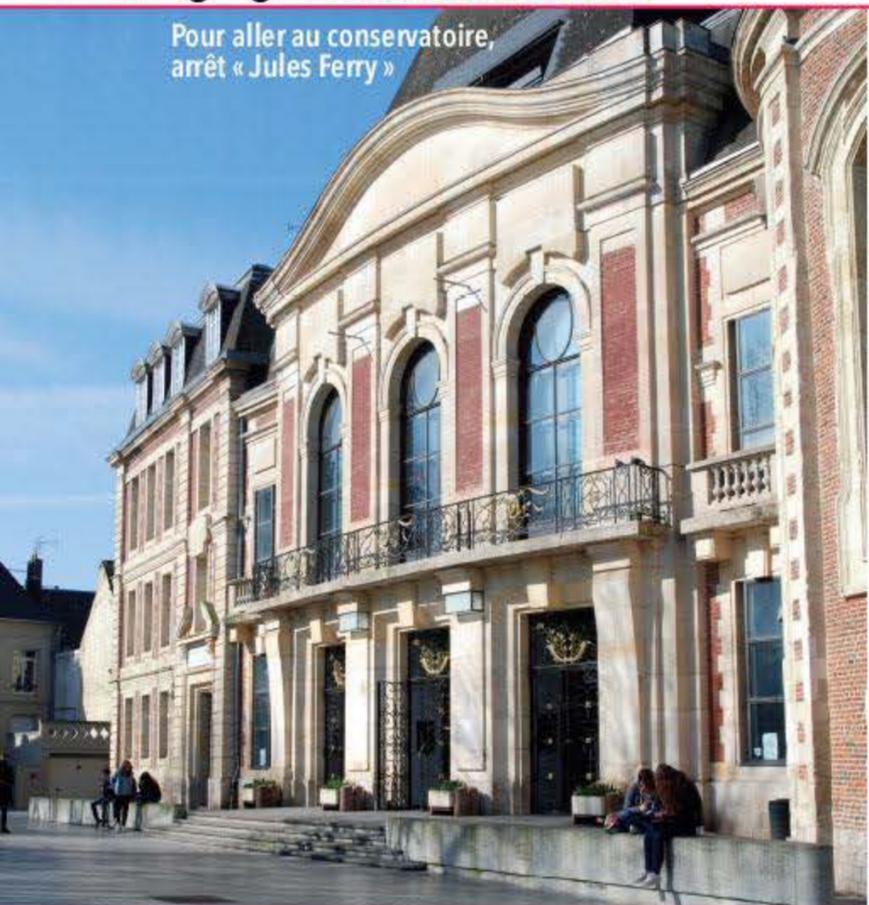
« Quelque 700 enfants ont déjà découvert les œuvres. Ces actions de médiation préfigurent la vraie découverte de l'exposition une fois le musée ouvert. Elles permettent à l'enfant de s'approprier dès maintenant le lieu » confie Geoffrey Sol, responsable du développement des publics « C'est aussi pour eux une bulle d'air dans ce contexte difficile ».

Ces actions hors les murs continuent avec notamment des expositions organisées aux médiathèques de Proville, Iwuy et Raillencourt-Sainte-olle.

Contact

Geoffrey SOL ☎ 03 27 82 27 90
musee-mediation@mairie-cambrai.fr

Pour aller au conservatoire,
arrêt « Jules Ferry »



AU CONSERVATOIRE ON NE FAIT PAS QUE DE LA MUSIQUE... ON FAIT AUSSI DU THÉÂTRE

Le théâtre est un art collectif. Il sollicite la concentration, aiguise l'écoute et bouscule l'imaginaire. Sa pratique dès la 6^{ème} est possible grâce aux partenariats que trois collèges ont avec le Conservatoire à Rayonnement Départemental de la Communauté d'Agglomération de Cambrai. L'offre est riche et chacun peut y trouver son compte suivant ce qu'il cherche. Toutes les heures de pratique sont assurées par un professeur de théâtre du conservatoire.

► COLLÈGE FÉNELON

Un atelier d'une heure par semaine, à l'adresse des 4^{ème} et 3^{ème} propose un travail où se mêlent théâtre et art plastique. Une thématique oriente notre recherche de texte, des exercices permettent d'appréhender le plateau et la collaboration avec le professeur d'arts plastiques permet d'aborder le costume, l'accessoire et voire même des bribes de décors.

► COLLÈGE SAINT-LUC

L'atelier théâtre d'une heure par semaine s'articule entre exercices, découverte de textes et écriture de plateau.

► COLLÈGE PAUL DUEZ

Les **Classes à Horaires Aménagés Théâtre** offrent un parcours qui allie 2 h de pratique hebdomadaire à des cours de théorie, sans compter sorties au théâtre, voyage, etc. Ce dispositif complet qui se déploie sur 4 ans (de la 6^{ème} à la 3^{ème}) permet aux élèves de participer à divers projets de création. Ils découvrent différentes pratiques de jeu, affutent leur regard critique et développent leur expression orale et corporelle. Ceci est possible grâce à la collaboration étroite entre les deux professeurs de la cité scolaire, ayant une certification théâtre, et les professeurs du conservatoire.

À l'issue de tous ces ateliers, en fin d'année scolaire, une présentation des travaux des élèves se fait au théâtre. L'aboutissement dans un lieu professionnel complète ces parcours et les groupes des différents ateliers goûtent aux joies de la troupe de théâtre.

Contact
CONSERVATOIRE
DE CAMBRAI
Place Jean Moulin
☎ 03 27 81 29 90
conservatoire@agglom-cambrai



Un nouveau magazine au conservatoire

À la fin du mois de mars, un petit frère au magazine Le Cambrésien a vu le jour.

« Point d'orgue » est le nouveau journal du conservatoire. Il a été conçu par les étudiants du conservatoire et est à destination de toute la population du territoire. Ce magazine est disponible dans les mairies de la Communauté d'Agglomération de Cambrai. Il sera prochainement disponible en version numérique.



FLASHEZ & REVIVEZ LA FINALE DU CONCOURS INTERNATIONAL DE VIOLON



DIMANCHE 20 ET 27 JUIN 2021



ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES ET RÉGIONALES MODE D'EMPLOI



22 BUREAUX DE VOTE MIS EN PLACE



N°1 Hôtel de Ville Salle des Cérémonies	N°7 Hôtel de Ville Salle des Cérémonies	N°12 Gare annexe Salle Abbé Maréchal Square du 27 avril 1944	N°18 Gymnase R. Gernez Rue Raymond Gernez
N°2 Hôtel de Ville Salle des Cérémonies	N°8 École Maternelle Jacques Brel Rue des Docks (Entrée Route d'Arras)	N°13 Gymnase R. Gernez Rue Raymond Gernez	N°19 Gymnase R. Gernez Rue Raymond Gernez
N°3 Gymnase R. Gernez Rue Raymond Gernez	N°9 Gymnase G. Mayeux Rue de Rambouillet	N°14 Maison de Quartier Amérique Rue Lavoisier	N°20 Gare annexe Salle Abbé Maréchal Square du 27 avril 1944
N°4 École Maternelle René Coty Avenue de Paris	N°10 Gymnase G. Mayeux Rue de Rambouillet	N°15 Gymnase G. Carpentier Rue de Londres	N°21 Gymnase G. Mayeux Rue de Rambouillet
N°5 École Maternelle La Fontaine Rue Bertrand Milcent	N°11 Gare annexe Salle Abbé Maréchal Square du 27 avril 1944	N°16 Gymnase G. Carpentier Rue de Londres	N°22 Hôtel de Ville Salle de la République.
N°6 Hôtel de Ville Salle des Mariages		N°17 Gymnase G. Carpentier Rue de Londres	

ATTENTION AUX CHANGEMENTS

Certains lieux de vote ont changé en raison du contexte sanitaire et du dédoublement des bureaux de vote !

Les bureaux 3, 13, 18 et 19
de la Maison de quartier Raymond Gernez
Transférés : Gymnase R. Gernez

Les bureaux 9, 10 et 21
de l'École Maternelle Ferdinand Buisson
Transférés : Gymnase G. Mayeux

Les bureaux 15, 16 et 17
de l'École Maternelle Martin-Martine
Transférés : Gymnase G. Carpentier



Transport pour personne à mobilité réduite

Les personnes ayant des difficultés pour se déplacer le jour de ces différents scrutins, y compris les personnes en fauteuil roulant, peuvent être transportées gratuitement vers leur bureau de vote.

Inscription : Service des Élections ☎ 03 27 73 21 41

Fournir les renseignements : nom, prénom, adresse, téléphone et heure de passage souhaitée.



Pour voter pensez à votre pièce d'identité

Les titres permettant aux électeurs français de justifier de leur identité doivent présenter l'identité de la personne et une photographie. Ces titres doivent être en cours de validité, à l'exception de la carte nationale d'identité et du passeport, qui peuvent être présentés en cours de validité ou périmés depuis moins de 5 ans.



Le vote par procuration

Pour établir une procuration vous devez vous présenter en personne à un Commissariat, à une Gendarmerie ou au Tribunal d'Instance dont dépend votre domicile ou votre lieu de travail.

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous déplacer, vous pouvez solliciter l'établissement de la procuration à domicile en contactant un Commissariat ou une Gendarmerie.

Sachez encore qu'il vous est possible de télécharger le formulaire de procuration (cerfa 14952*01) sur le site : www.service-public.fr

NOUVEAU Vous pouvez établir votre procuration sur le site : maprocuration.gouv.fr.

À titre exceptionnel, en raison de la crise sanitaire, chaque mandataire peut disposer de deux procurations même si elles sont établies en France.

Faites votre procuration le plus tôt possible, des délais de traitement et d'acheminement sont à prévoir !

Renseignements : MAIRIE DE CAMBRAI - SERVICE ÉLECTIONS ☎ 03 27 73 21 39 ou 03 27 73 21 41



CONSEIL ÉCONOMIQUE SOCIAL ET ENVIRONNEMENTAL LOCAL - CESEL

Le CESEL a été lancé en 2014. C'est un organe consultatif et un espace de concertation de la Société civile. Il fonctionne en toute indépendance vis-à-vis du Conseil Municipal, les modalités de son fonctionnement étant établies par une charte adoptée en son sein. Il est chargé d'émettre des avis et des propositions dans les domaines d'actions de la ville, dans toutes les matières qu'il sera jugé nécessaire à l'intérêt général.

Le CESEL pourra être saisi pour avis avant le vote du budget, ainsi que dans le cadre de l'élaboration ou de la révision du plan local d'urbanisme. Il pourra également s'autosaisir dans tous les domaines relevant de la compétence de la ville.

Le CESEL comprendra au maximum 39 membres. Ils doivent être âgés de plus de 18 ans, résider Cambrai et ne pas être titulaire d'un mandat électif, ni être salarié de la Ville de Cambrai ou de la Communauté d'Agglomération de Cambrai.

Les personnes intéressées peuvent candidater en mairie.

Contact
MAIRIE
DE CAMBRAI
☎ 03 27 73 21 00